

WILDSTORM

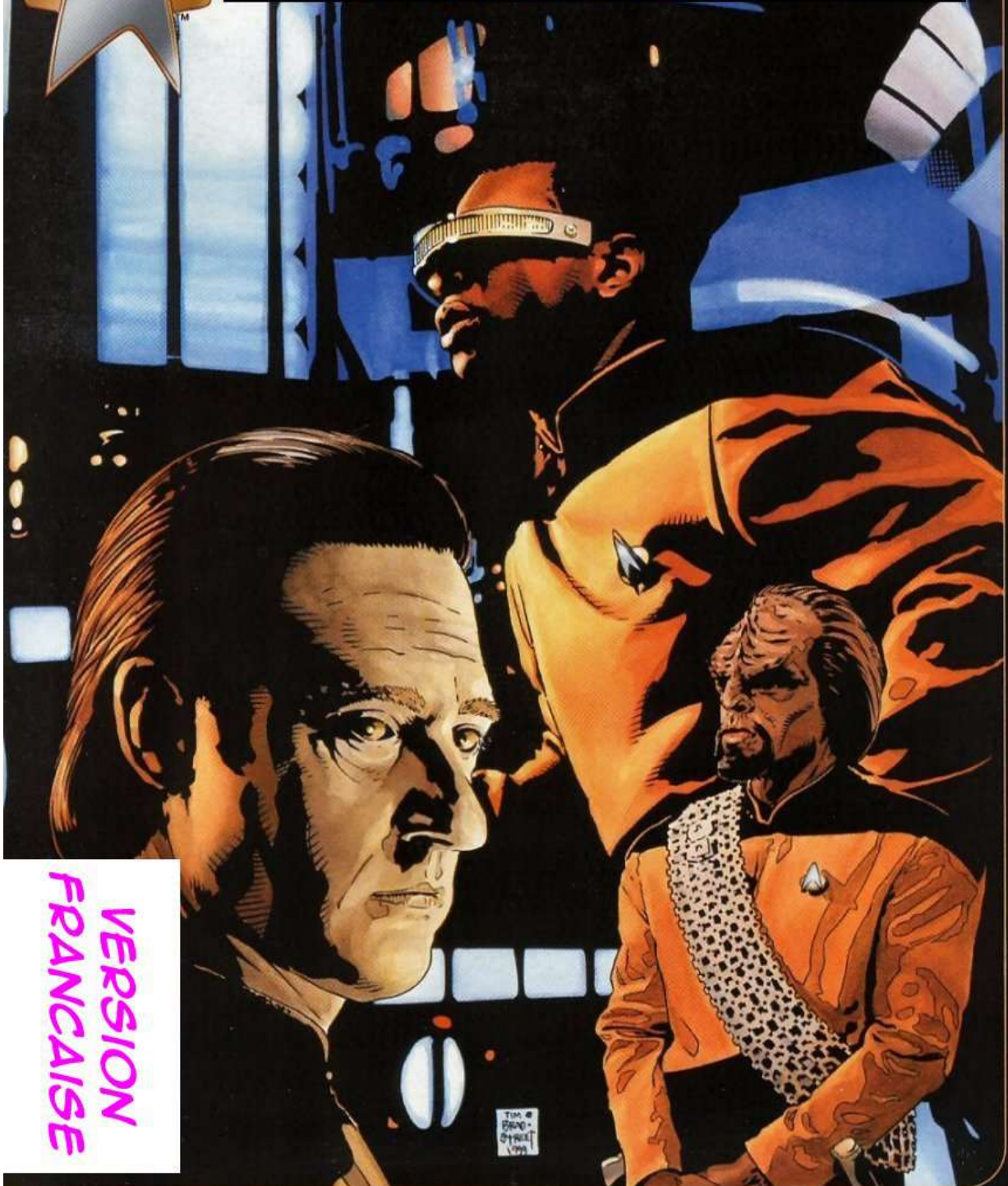
WS™



STAR TREK

THE NEXT GENERATION®

UNE CHANCE DE RÊVER



VERSION
FRANCAISE

DeCandido • Pachoumis • Rizzo



MON NOM EST DATA.

JE SUIS LIEUTENANT-COMMANDER DANS STARFLEET, ASSIGNÉ EN TANT QUE SECOND OFFICIER SUR L'USS ENTERPRISE, NCC 1701-D



POUR UNE RAISON QUE JE SUIS INCAPABLE DE DÉTERMINER, JE SUIS SEUL SUR LE VAISSEAU.



ALORS QUE PENDANT DES ANNÉES, L'EFFECTIF MOYEN DU VAISSEAU ÉTAIT 1008.765, C'EST TRÈS ÉTRANGE.

LE VAISSEAU EST EN ALERTE ROUGE, JE SOIS INCAPABLE DE DÉTERMINER POURQUOI.



JE ME DIRIGE VERS LA SALLE DES MACHINES DANS L'ESPOIR DE POUVOIR RÉPONDRE À CES QUESTIONS.



JE RESSENS DE LA PEUR EN M'Y RENDANT.

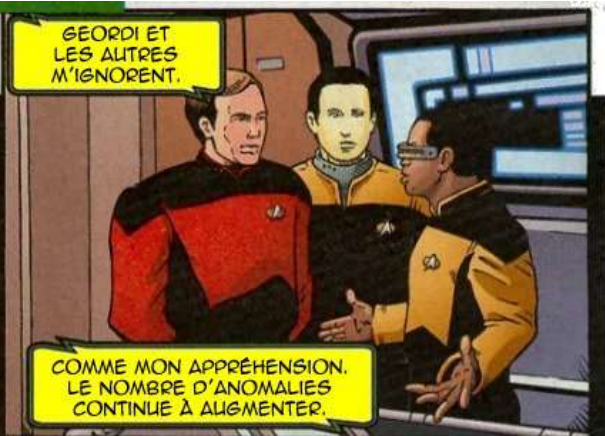


VIU QUE JE NE RESSENS AUCUNE ÉMOTION, C'EST PLUTÔT ANORMAL.



BIEN QUE JE N'AIE ENTENDU AUCUN BRUIT JUSQU'À CE QUE JE SOIS ENTRÉ. IL Y A DES GENS DANS LA SALLE DES MACHINES,

PERSONNE NE SEMBLE ÊTRE CONSCIENT DE MA PRÉSENCE.



GEORDI ET LES AUTRES M'IGNORENT.

COMME MON APPRÉHENSION. LE NOMBRE D'ANOMALIES CONTINUE À AUGMENTER.



D'APRÈS LES INSTRUMENTS, NOUS VOYAGEONS À MI-IMPULSION. AUCUN AUTRE VAISSEAU DANS LES ENVIRONS AUCUN PHÉNOMÈNE ASTRONOMIQUE EN COURS.

MAIS NOUS SOMMES EN ALERTE ROUGE.



QUELQUE CHOSE EST ARRIVÉ.

TOUT LE MONDE DANS LA PIÈCE SEMBLE AVOIR PERDU CONSCIENCE.



JE NE COMPRENS PAS



ET CELA M'EFFRAYE.



C'EST IMPOSSIBLE. JE NE PEUX RESSENTIR NI PEUR, NI ANXIÉTÉ.

POURTANT C'EST CE QUE JE RESSENS.



ATTENTION: L'ENTERPRISE VA S'ÉCRASER SUR LA PLANÈTE DANS UN GRAND BOUM À MOINS QUE VOUS NE FASSIEZ QUELQUE CHOSE, COMMANDER.

AUTRE ANOMALIE. L'ORDINATEUR N'UTILISE JAMAIS UN LANGAGE SI FAMILIER.



MAIS SES CONCLUSIONS SONT JUSTES. L'ENTERPRISE EST EN PASSE DE S'ÉCRASER.

ET JE NE PEUX RIEN FAIRE. L'ORDINATEUR NE RÉPOND PAS À MES COMMANDES.

J'AI PEUR !



JE NE SAIS PAS QUOI FAIRE !

QUELQU'UN, À L'AIDE !



AIDEZ-MOI !



AIDEZ-MOI !!!

STAR TREK: THE NEXT GENERATION®

UNE CHANCE DE RÊVER

PART 1

PRENDRE LES ARMES DANS
UN OcéAN DE SOUCIS.



PRESENTS

KEITH R.A. DeCANDIDO	ECRITURE
PETER PACHOUMIS	ILLUS-
LUCIAN RIZZO	-TRATION
RYAN CLINE	LETTAGE
WILDSTORM FX	COLLEUR
USS-SAGA	V.F.

BASED ON STAR TREK: THE NEXT GENERATION®
CREATED BY GENE RODENBERRY





À LA DIFFÉRENCE DES ENTITÉS ORGANIQUES CAPABLES DE RÊVER, LORSQUE DATA SE RÉVEILLE SA CONSCIENCE BINAIRE ET ORDONNÉE REPREND LE DESSUS.

SEULEMENT CETTE FOIS,...



...LE RÊVE SEMBLE AVOIR LAISSÉ DES TRACES.



BONJOUR GEORDI.

SALUT DATA.

COMMENT LE RÊVE S'EST-IL PASSÉ ?

ÉTRAN- GEMENT.



J'ÉTAIS SEUL SUR L'ENTERPRISE, VOUS ÉTIEZ TOUS EN SALLE DES MACHINES, MAIS VOUS NE SEMBLIEZ PAS ME VOIR, UN MOMENT VOUS ÊTES TOUS TOMBÉS INCONSCIENTS, ET L'ENTERPRISE S'EST ÉCRASÉ SUR UNE PLANÈTE.

C'EST ASSEZ TYPIQUE D'UN RÊVE D'ANXIÉTÉ.



DANS MON RÊVE, J'AI RESSENTI DES ÉMOTIONS DE PEUR ET D'ANXIÉTÉ.



VRAIMENT ? VOUS ÊTES SÛR ?



DU MOINS, À CE MOMENT-LÀ J'ÉTAIS QUE C'ÉTAIT DE LA PEUR ET DE L'ANXIÉTÉ.

OUI

C'EST VRAI QUE MON CADRE DE RÉFÉRENCE EST LIMITÉ



J'AI EU ACCÈS À DES ÉMOTIONS AUPARAVANT. QUAND MON ESPRIT A ÉTÉ DOMINÉ PAR LIX-MAL SUR MAB-BU IV ET PAR IRA GRAVES.

Q M'A DONNÉ TEMPORAIREMENT LA CAPACITÉ DE RIRE, ET DE RESSENTIR DE LA JOIE.

ET QUAND LES BORGES QUE LORE COMMANDAIT M'ONT FAIT GOÛTER À LA COLÈRE.



JE M'EN SOUVIENS.

MAIS JAMAIS VOUS N'AVEZ RESENTI DE LA PEUR OU DE L'ANXIÉTÉ, N'EST-CE PAS ?

NON.



VOUS DEVRIEZ EN PARLER À DEANNA...



...APRÈS LA RÉUNION.

MESSIEURS-DAMES.

NOUS ALLONS ARRIVER SUR DAMIANO. IL Y A EU QUELQUES DES CHANGEMENTS DANS LE PROFIL DE LA MISSION.

LES OFFICIERS SUPÉRIEURS SONT INVITÉS À ASSISTER À L'INTRONISATION ET AUX FESTIVITÉS QUI SUIVRONT. BIEN QUE CE SOIT PAS OBLIGATOIRE, JE PENSE QUE C'EST IMPORTANT QUE NOUS ASSISTIONS TOUS À L'INTRONISATION ET AUX AUTRES ÉVÉNEMENTS AUTANT QUE LE SERVICE LE PERMET.



LE GOUVERNEUR RA'CH EST, APRÈS TOUT, LE PREMIER DAMIANI À SERVIR AU CONSEIL DE LA FÉDÉRATION.

UNE SEULE EXCEPTION.



...M. WORF

M. ?

VOS APTITUDES
SONT REQUISES.

UN SOUCI
DE SÉCURITÉ
CONCERNANT
L'INTRONISATION ?

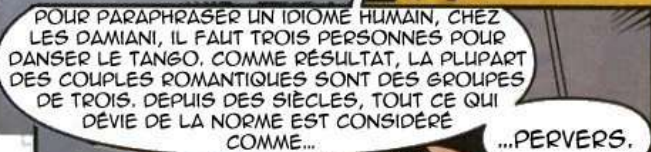
OUI, DE NOUVELLES
INFORMATIONS CONCERNANT
LE GOUVERNEUR RA'CH ET
CERTAINES MOEURS CULTURELLES
DES DAMIANI.

M. DATA ?



LA BIOLOGIE DAMIANO EST
ASSEZ RARE. ALORS QUE SUR LA
PLUPART DES MONDES, LA VIE
ANIMALE TEND À AVOIR UN OU
DEUX GENRES, SUR DAMIANO,
IL Y EN A TROIS.

POUR LA FACILITÉ DE LA
TRADUCTION LES PRONOMS IL,
ELLE ET IEL SERONT UTILISÉS POUR
REPRÉSENTER LES GENRES, BIEN
QU'IL N'Y AIT AUCUNE ANALOGIE
LITTÉRALE AU MASCULIN ET AU
FÉMININ AUXQUELS NOUS
SOMMES ACCOUTUMÉS.



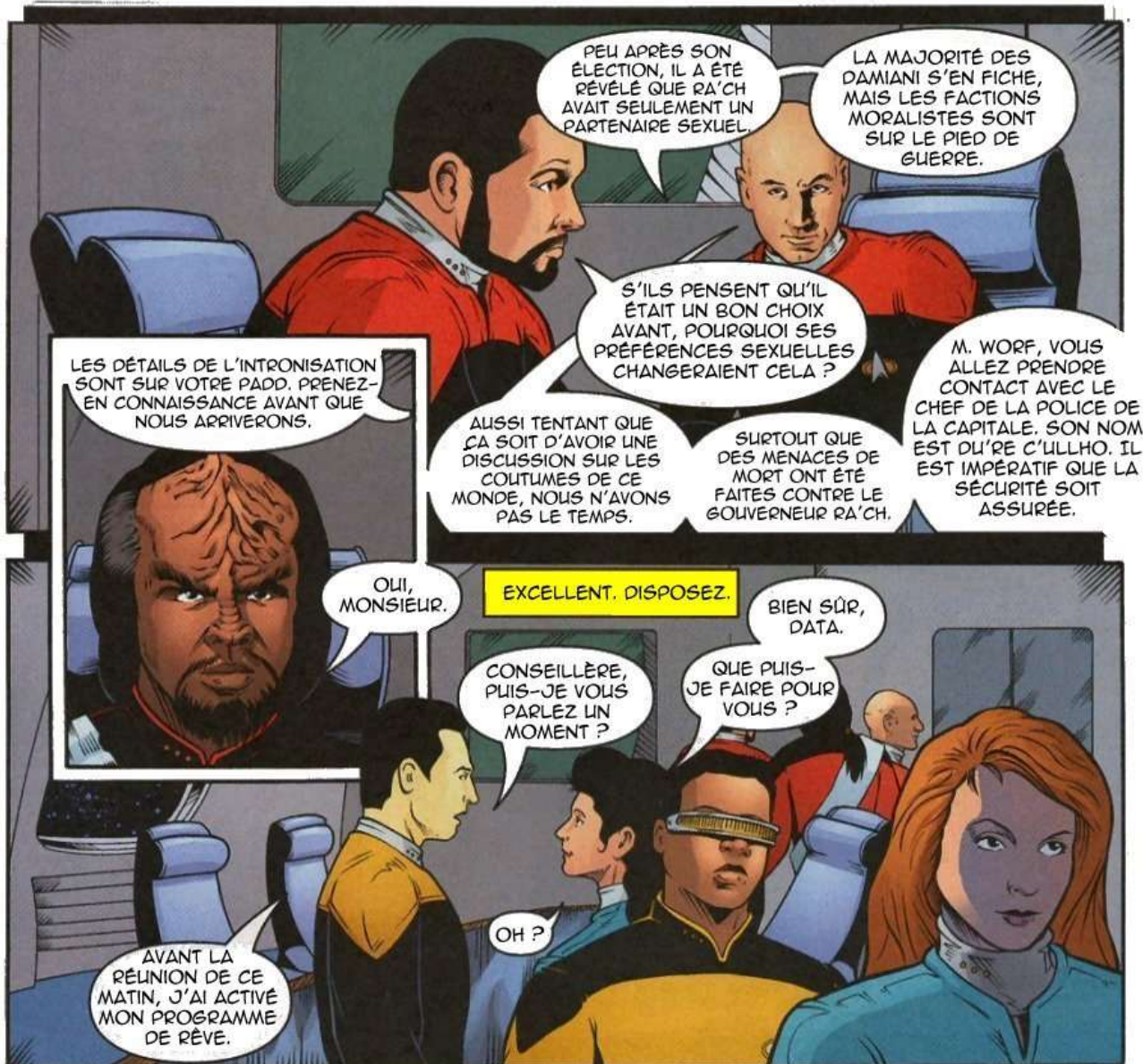
POUR PARAPHRASER UN IDIOME HUMAIN, CHEZ
LES DAMIANI, IL FAUT TROIS PERSONNES POUR
DANSER LE TANGO. COMME RÉSULTAT, LA PLUPART
DES COUPLES ROMANTIQUES SONT DES GROUPES
DE TROIS. DEPUIS DES SIÈCLES, TOUT CE QUI
DÉVIE DE LA NORME EST CONSIDÉRÉ
COMME...

...PERVERS.



CES
DISCRIMINATIONS SE
SONT ADOLCIES AVEC LE
TEMPS. TOUTEFOIS, IL Y A
TOUJOURS DES FACTIONS
MORALISTES QUI VOUDRAIENT
REVENIR AUX ANCIENNES
COUTUMES.

QU'EST-CE
QUE CELA A À
VOIR AVEC L'INTRO-
-NISATION ?



PEU APRÈS SON ÉLECTION, IL A ÉTÉ RÉVÉLÉ QUE RA'CH AVAIT SEULEMENT UN PARTENAIRE SEXUEL.

LA MAJORITÉ DES DAMIANI S'EN FICHE, MAIS LES FACTIONS MORALISTES SONT SUR LE PIED DE GUERRE.

S'ILS PENSENT QU'IL ÉTAIT UN BON CHOIX AVANT, POURQUOI SES PRÉFÉRENCES SEXUELLES CHANGERAIENT CELA ?

M. WOLF, VOUS ALLEZ PRENDRE CONTACT AVEC LE CHEF DE LA POLICE DE LA CAPITALE. SON NOM EST DU'RE C'ULLHO. IL EST IMPÉRATIF QUE LA SÉCURITÉ SOIT ASSURÉE.

LES DÉTAILS DE L'INTRONISATION SONT SUR VOTRE PADD. PRENEZ-EN CONNAISSANCE AVANT QUE NOUS ARRIVERONS.

AUSSI TENTANT QUE ÇA SOIT D'AVOIR UNE DISCUSSION SUR LES COUTUMES DE CE MONDE, NOUS N'AVONS PAS LE TEMPS.

SURTOUT QUE DES MENACES DE MORT ONT ÉTÉ FAITES CONTRE LE GOUVERNEUR RA'CH.



OUI, MONSIEUR.

EXCELLENT. DISPOSEZ.

BIEN SÛR, DATA.

CONSEILLÈRE, PUIS-JE VOUS PARLER UN MOMENT ?

QUE PUIS-JE FAIRE POUR VOUS ?

AVANT LA RÉUNION DE CE MATIN, J'AI ACTIVÉ MON PROGRAMME DE RÊVE.

OH ?



APRÈS QUE DATA AIT RACONTÉ SON RÊVE...

LES RÊVES SONT INDUITS PAR DES PENSÉES QUE VOUS AVEZ EUES AVANT DE DORMIR.

AVEZ-VOUS PENSÉ À QUOI QUE CE SOIT QUI EST APPARU DANS LE RÊVE ?



DEPUIS QUE J'AI DÉSACTIVÉ LORE ET QUE J'AI RÉCUPÉRÉ LA PUCE ÉMOTIONNELLE QUE LE DR. SOONG A CRÉÉE POUR MOI, J'AI BEAUCOUP PENSÉ À CE QUI ARRIVERAIT SI JE L'AVAIS INSTALLÉE.



JE PENSE QUE C'EST CELA. L'ANXIÉTÉ À PROPOS DE LA PUCE ÉMOTIONNELLE EST RÉCENTE, APRÈS TOUT, ALORS QUE L'INQUIÉTUDE À PROPOS DE VOTRE IMAGE CHEZ LES AUTRES NE L'EST PAS.





IARON, CAPITALE DE DAMIANO.

CINQUIÈME JOUR DU NEUVIÈME MOIS.

IL Y A UN AN, ES'SCA G'ULLHO A ANNONCÉ QU'IEL SE RETIRERAIT APRÈS SON MANDAT DE SIX ANS COMME GOUVERNEUR PLANÉTAIRE, UN RÔLE QUI A COMMENCÉ PAR L'ACCEPTATION OFFICIELLE DE DAMIANO DANS LA FÉDÉRATION UNIE DES PLANÈTES.

VOICI DEUX MOIS, ES'SCAN L'ANCIEN CHEF DE CABINET DE RA'CH B'ULLHY, A ÉTÉ ÉLU COMME GOUVERNEUR AVEC 85% DES VOTES.

VOICI TROIS JOURS, LE PRINCIPAL ORGANE DE PRESSE DE DAMIANO A SORTI L'HISTOIRE QUE RA'CH, LONGTEMPS CRU CÉLIBATAIRE, ÉTAIT EN FAIT EN RELATION AVEC UN SEUL PARTENAIRE.



D'ICI DEUX JOURS, ELLE EST SUPPOSÉE ÊTRE INTRONISÉE ...

...À MOINS QUE LES FACTIONS MORALISTES N'ARRIVENT À LEURS FINS.

...DE PRESSE DU GOUVERNEUR RA'CH B'ULLHY INDIQUE QUE L'INTRONISATION AURA LIEU COMME PRÉVU.



LE GOUVERNEUR A DÉCLARÉ "JE NE VOIS AUCUNE RAISON D'OBÉIR AUX DIKTATS D'UNE MINORITÉ RÉTROGRADE QUAND LA MAJORITÉ C'EST PRONONCÉE EN MA FAVEUR."

JE NE PEUX Y CROIRE.



LE GOUVERNEUR SORTANT ES'SCA G'ULLHO N'A PAS SOUHAITÉ COMMENTER LA DÉCLARATION DE SON SUCCESSEUR. LA SÉCURITÉ A CEPENDANT ÉTÉ AUGMENTÉE SUR LE SITE DE L'INTRONISATION.

ASSEZ.



...DES RUMEURS QUE L'ENT...

HÉ BIEN, MES AMIS...



IL SEMBLE QUE NOS MENACES AIENT ÉTÉ PRISES AU SÉRIEUX, MAIS PAS NOTRE INTENTION.

LE PERVERS INSISTE DANS SON IGNOMINIE

CELA SIGNIFIE-T-IL... ?



J'EN AI BIEN PEUR, OUI.

S'ILS NE REFONT PAS L'ÉLECTION, S'ILS INSISTENT POUR LÉGITIMER CETTE SICKO...

NOUS N'AURONS D'AUTRES CHOIX QUE DE L'ASSASSINER ELLE.

SI NOUS ASSASSINONS UN GOUVERNEUR, ILS NOUS ARRÊTERONT ET NOUS PASSERONT PAR LES ARMES.

SANS MÊME UN PROCÈS.

VOUS SAVEZ QUE CELA SIGNIFIE.

PAS SI NOUS FRAPPONS AVANT QU'ELLE NE PRÊTE SERMENT.

ET MÊME SI NOUS RISQUONS NOS TÊTES, QUELLE EST L'ALTERNATIVE ?

S'ASSEOIR ET VOIR L'IMMORALITÉ S'INSTALLER AU POUVOIR ?

NOUS LAISSER NOUS DÉPOUILLER DES FONDEMENTS DE NOTRE CULTURE, ET CE UNIQUEMENT POUR UN SIÈGE AU CONSEIL DE LA FÉDÉRATION ?

TU ES AVEC MOI, HA'RT ?

JE PRÉFÈRE MOURIR QUE DE VIVRE DANS UN MONDE DIRIGÉ PAR RA'CH B'ULLHY.

VOUS ÊTES TOUS AVEC MOI ?

OUI !

OUI...
...QU'HO'NIG NOUS AIDE TOUS.

EXCELLENT, MAINTENANT VENEZ...





...ET JE SUIS CERTAIN QUE TOUT IRA BIEN.

VOUS AVEZ FAIT QUOI ?

COMMENT AVEZ-VOUS PU ME FAIRE CELA, RA'CH ? COMMENT AVEZ-VOUS PU LAISSER DES FORCES HOSTILES INTERFÉRER AVEC MES FORCES DE SÉCURITÉ ?

DU'RE, NOUS NE PARLONS PAS DE FORCE HOSTILE, NOUS PARLONS DE STARFLEET.

LE GOUVERNEUR ES'SCA AVAIT ÉTÉ ASSEZ AIMABLE POUR LAISSER RA'CH L'UTILISER SES INSTALLATIONS POUR FACILITER LA TRANSITION", AVAIT-IL DIT.

MALHEUREUSEMENT, CELA REND AUSSI PLUS FACILE LE FAIT DE VENIR LA DÉRANGER. COMME EN CE MOMENT DU'RE C'ULLHO, LE CHEF DES FORCES DE SÉCURITÉ.

QUELLE DIFFÉRENCE ?

CES GENS GÈRENT LES BORGS, LES ROMULIENS ET AUTRES CRÉATURES ÉNERGÉTIQUES ÉTRANGES, DEPUIS DES ANNÉES, ILS POURRONT NOUS AIDER.

NOUS N'AVONS PAS BESOIN D'AIDE !



RA'CH, AVEZ-VOUS SI PEU CONFIANCE EN MOI QUE VOUS ME CROYEZ INCAPABLE DE GÉRER UN GROUPE D'IDIOTS MORALISTES ?

CELA DÉPEND.



POUVEZ-VOUS ME GARANTIR QUE PERSONNE DANS VOS SERVICES NE PARTAGE LES IDÉES DE CES 'IDIOTS MORALISTES' ?



HÉ BIEN ?



NON, JE NE PEUX PAS.

J'AI TRANSFÉRÉ PLUSIEURS DE MES HOMMES, MAIS...

PAR L'AMOUR D'HO'NIG, RA'CH, QUE DEVENONS-NOUS ?



JE VEUX DIRE, QUELLE DIFFÉRENCE EXISTE-T-IL ENCORE ENTRE EUX ET NOUS ?



D'APRÈS JE'TRAN T'ULLH, BEAUCOUP.



<RENIFLE>

S'IL VOUS PLAÎT... COMME SI QUI CE SOIT LE PRENAIT AU SÉRIEUX.

NE LE SOUS-ESTIMEZ PAS, DU'RE.



IL EST POPULAIRE. RAPPELEZ-VOUS, C'EST LUI QUI A MIS À BAS LE MINISTRE EL'AR.

OH, S'IL VOUS PLAÎT

EL'AR A ÉTÉ ARRÊTÉ APRÈS UNE ENQUÊTE DE MES SERVICES. JE'TRAN N'A FICHTREMENT RIEN À VOIR AVEC ÇA.

PEUT-ÊTRE.



MAIS LE PEUPLE LE PERÇOIT COMME CELUI QUI A MIS À BAS EL'AR, PAS VOS INSPECTEURS. ET C'EST DÙ AU FAIT QU'IL A SU LES CONVAINCRE.



IL POURRAIT JUSTE AUSSI FACILEMENT CONVAINCRE LES GENS QUE JE NE MÉRITE PLUS DE VIVRE.

JE NE VEUX PAS PRENDRE DE RISQUE. JE SUIS DÉSOLÉE QUE FAIRE APPEL À STARFLEET VOUS OFFENSE, MON VIEIL AMI, MAIS...

TRÈS BIEN, TRÈS BIEN !

VOUS M'AVEZ CONVAINCU.



J'AURAIS DÙ SAVOIR QU'ARGUMENTER AVEC VOUS... SURTOUT QUAND VOUS AVEZ RAISON...

JE RENCONTRERAI LES GENS DE STARFLEET QUAND ILS ARRIVERONT.

ILS SERONT À L'ATRIUM DANS UNE HEURE.



MERCI, DU'RE !



C'EST FINI, TU PEUX VENIR...

PAUVRE CHÉRIE.



TU AS ÉCOUTÉ ?

JE PLAIDE COUPABLE.

SI JE NE PEUX PAS ESPIONNER LA FEMME QUE J'AIME...

...QUI PUIS-JE ESPIONNER ?



TRÈS DRÔLE, MY'AH.

JE LE JURE SUR HO'NIG, SI JE TROUVE CELUI QUI A PARLÉ DE NOUS À LA PRESSE...

NE TE TORTURE PAS RA'CH.



SI CETTE PERSONNE NE L'AVAIT PAS FAIT, QUELQU'UN D'AUTRE L'AURAIT FAIT.

JE SUIS ÉTONNÉ QUE TU AIES PU GARDER LE SECRET AUSSI LONGTEMPS.

J'AURAIS AIMÉ LE GARDER ENCORE. JE N'AIME PAS LES MENACES DE MORT.



CE SERAIT BIEN D'AVOIR LE SOUTIEN D'ES'SCA, AUSSI;

IL A ÉVITÉ LA PRESSE DEPUIS QUE CETTE HISTOIRE EST SORTIE.



IL A TOUJOURS ÉTÉ COLLETÉ MONTÉ, C'EST VRAI.

MAIS IL A TOUJOURS MILITÉ POUR LE DROIT DES PERSONNES À LA VIE PRIVÉE. TU SAIS ÇA. IL NOUS SOUTIENDRA, J'EN SUIS SÛR.

MON AMOUR, JE NE SUIS PLUS SÛRE DE RIEN.



J'ESPÈRE JUSTE QUE L'ENTERPRISE SERA À LA HAUTEUR DE SA RÉPUTATION.



BIENVENUE SUR DAMIANO, CAPITAINE PICARD. C'EST UN PLAISIR ET UN HONNEUR DE VOUS RENCONTRER ENFIN EN PERSONNE.

L'HONNEUR EST POUR NOUS, GOUVERNEUR.

S'IL VOUS PLAÎT, CAPITAINE.

...C'EST ENCORE "GOUVERNEUR-ÉLU" POUR DEUX JOURS.



PERMETTEZ-MOI DE VOUS PRÉSENTER MON CHEF DE LA SÉCURITÉ, DU'RE C'ULLHO. PARMI SES FONCTIONS, IL A CELLE DE S'ASSURER QUE JE VIVE ASSEZ LONGTEMPS POUR FAIRE TOMBER LE "ÉLU" DE CE TITRE.



VOICI MON PREMIER OFFICIER, LE COMMANDER WILLIAM RIKER, ET LE LIEUTENANT VOUS AIDERA, CHEF.

LE LIEUTENANT VOUS AIDERA, CHEF.

J'EN SUIS HONORÉ.



VENEZ, CAPITAINE, COMMANDER, JE VEUX VOUS PRÉSENTER À MON ÉQUIPE.

MERCI BEAUCOUP, GOUVERNEUR-ÉLU.



...J'AIMERAIS L'INSPECTER.

LE STADE MAR'NA A ÉTÉ CONSTRUIT EN L'HONNEUR DE MAR'NA G'ULLHY, MIEUX CONNUE COMME "MAR'NA L'UNIFICATRICE", QUI FUT LA PREMIÈRE DIRIGEANTE D'UNE DAMIANO UNIE VOICI DEUX CENTS ANS.

LA PLUPART DES ÉVÉNEMENTS LES PLUS IMPORTANTS DE IARON SE TIENNENT ICI, PARTIELLEMENT EN L'HONNEUR DE MAR'NA, PRINCIPALEMENT PARCE QUE C'EST L'ENDROIT LE PLUS GRAND DE TOUT L'HÉMISPÈRE.

ÇA C'EST LA LÉGENDE, LIEUTENANT.

EN FAIT CELUI QUI L'A FAIT CONSTRUIRE C'EST PAD'GY D'ULLH, ALIAS "PAD'GY LE DESTRUCTEUR", UN DES TYRANS LES PLUS BRUTAUX DE DAMIANO, ET QU'IL L'A UTILISÉ POUR DES COMBATS DE GLADIATEURS PENDANT SON RÈGNE DE TERREUR.



VOUS VOULEZ ASSIGNER UN DE VOS HOMMES À CHAQUE POINT DE CONTRÔLE, AINSI QU'ÀUX PATROUILLES ITINÉRANTES

CÉLA NOUS AIDERA À STOPPER LES FANATIQUES.



J'AI VÉRIFIÉ CE STADE QUATRE FOIS PAR JOUR, CHAQUE JOUR DEPUIS L'ÉLECTION.

IL EST SOUS SURVEILLANCE PERMANENCE DEPUIS.



FAITES-MOI CONFIANCE, IL N'Y A AUCUNE CHANCE QUE QUI QUE CE SOIT PUISSE SE FAUFILER SANS QUE...

UN EXPLOSIF.



QUOI ?

SOUS LA SCÈNE.





...IL A FAIT CAPOTER LE COMLOT.

JE 'TRAN ? NOUS AVONS UN PROBLÈME



QU'EST-CE QUE ?

LE DISPOSITIF A CESSÉ D'ÉMETTRE. IL A DÛ ÊTRE DÉTECTÉ ET DÉSACTIVÉ.



QUOI ?

LE FERENGI M'A ASSURÉ QUE C'ÉTAIT INDÉTECTABLE POUR DU'RE ET SES SBIREs !

JE T'AI PRÉVENU DE NE PAS TRAITER AVEC EUX, JE 'TRAN



NOUS DEVONS FAIRE EN SORTE QUE NOS PARTISANS LUI TIRENT DESSUS DEPUIS LE PUBLIC.

ILS SERONT ARRÊTÉS DANS LA SECONDE, JE 'TRAN ! EN SUPPOSANT QU'ILS PUISSENT MÊME FAIRE ENTRER À L'INTÉRIEUR !

S'ILS PASSENT À TRAVERS LES POINTS DE CONTRÔLE DE GO'EN, ÇA IRA.



TU T'INQUIÈTES TROP, HA'RT. GO'EN S'ASSURERA QU'ILS FASSENT ENTRER LES ARMES, ET ALORS LA PERVERSE SERA MORTE.

C'EST TOUT CE QUI IMPORTE ICI.

JE SAIS ÇA, MAIS...



...JE NE SUIS PAS CONVAINCU QUE NOUS RÉUSSIRONS.

LE SEPTIÈME JOUR DU NEUVIÈME MOI. JOUR DE L'INTRONISATION.

LES SIÈGES DEVANT LA SCÈNE DU MÉMORIAL MAR'NA SONT RÉSERVÉS AUX HUILES DE TOUS CAMPS, DES POLITIENS AUX CÉLÉBRITÉS, DES MILITAIRES AUX RICHES CONTRIBUTEURS DE CAMPAGNE. LES SIÈGES RESTANTS SONT OUVERTS À TOUS.

TOUT LE MONDE, SANS DISTINCTION DE STATUT, DOIT PASSER PAR UN POINT DE CONTRÔLE ET ÊTRE SCANNÉ PAR LA POLICE ET LA SÉCURITÉ DE STARFLEET.

C'EST POURQUOI GO'EN CULLHO EST NERVEUX. IL A MODIFIÉ SON SCANNER POUR MANQUER UNE CERTAINE SORTE D'ARME.

ÇA AVANCE, C'EST BIEN.

MAIS IL NE PEUX RIEN FAIRE POUR LES TRICORDEURS DE LA FÉDÉRATION..

JE'TRAN, NOUS AVONS UN SÉRIEUX PROBLÈME.

STARFLEET EST ICI.

JE'TRAN T'ULLH COMPTAIT SUR GO'EN. ET MAINTENANT GO'EN ALLAIT LE LAISSER TOMBER.

BIEN SÛR QUE STARFLEET EST ICI, NOUS SAVONS QU'ILS ONT ENVOYÉ DES GENS POUR ASSISTER À L'INTRONISATION.

PAR SUR LA SCÈNE, JE'TRAN, ILS SERONT AUX POINTS DE CONTRÔLE AVEC LES SBIRES DE DU'RE !

MAIS ILS ONT TROUVÉS LA BOMBE !

ET MOI JE SERAIS À 6 MÈTRES D'UN MEMBRE STARFLEET CAPABLE DE DÉTECTER LE BLASTER DANS MA POCHE.

ET BO'EN ?

IL SE TIENDRA PRÈS D'ELLE LORSQUE HO'NIG LUI-MÊME LA FRAPPERA.

COMME LE TONNERRE.

NOUS DEVRONS PEUT-ÊTRE ANNULER

NON ! JAMAIS JE NE LA LAISSERAI NOUS DIRIGER !

AVONS-NOUS LE CHOIX ?

T'MOR À ADDISON. VENEZ ME REJOINDRE S'IL VOUS PLAÎT. J'AI ARRÊTÉ SIX DAMIANI PORTANT DES ARMES ILLICITES.

ILS DOIVENT ÊTRE MENÉ DISCRÈTEMENT EN CELLULE.

COMPRIS





NOUS SOMMES EN DIRECT DE LA CÉRÉMONIE D'INTRONISATION DE RA'CH B'ULL'HY. DANS QUELQUES INSTANTS, LE GOUVERNEUR-ÉLU VA MONTER SUR L'EXTRADE, AVEC LE GOUVERNEUR SORTANT ES'SCA S'ULLHO.



LE GOUVERNEUR ES'SCA LAISSE DERRIÈRE LUI UN EXTRAORDINAIRE HÉRITAGE, À COMMENCER PAR LE FAIT D'AVOIR REJOINT LA FÉDÉRATION UNIE DES PLANÈTES.



LES ALLÉGATIONS ENTOURANT LA VIE PRIVÉE DU GOUVERNEUR-ÉLU... NOTAMMENT SUR SA MONOGAMIE, ONT CRÉÉ UN TOLLÉ DANS LES FACTIONS MORALISTES.



LE CHEF DE FILE DE L'OPPOSITION, JE'TRAN T'ULLE, A PLUSIEURS APPELÉS À DE NOUVELLES ÉLECTIONS POUR, JE CITE 'VOIR SI LE PEUPLE DE DAMIANO VEUT VRAIMENT UNE PERVERSE À LA TÊTE DE LA NATION'.



LE GOUVERNEUR ES'SCA A DÉCLARÉ : "J'AI EU CONFIANCE EN RA'CH COMME CHEF DE CABINET PENDANT CINQ ANS, ET J'AI CONFIANCE EN ELLE POUR ÊTRE UN BON GOUVERNEUR, ET UN EXCELLENT REPRÉSENTANT À LA FÉDÉRATION UNIE DES PLANÈTES".



L'ÉQUIPAGE DU VAISSEAU AMIRAL DE LA FLOTTE, INCLUANT LE CAPITAINE JEAN-LUC PICARD, ASSISTERA À L'INTRONISATION DU GOUVERNEUR-ÉLU PREMIER DAMIANI À SIEGER AU CONSEIL DE LA FÉDÉRATION.



BIEN QU'AUCUNE ANNONCE N'AIT ÉTÉ FAITE CONCERNANT UN RISQUE D'ATTENTAT, ON PEUT PENSER QU'IL Y A UN SOUCI POUR LA SÉCURITÉ DU GOUVERNEUR ÉLU.

EN EFFET, PLUSIEURS OFFICIERS DE SÉCURITÉ DE L'ENTREPRISE ONT TEMPORAIREMENT INTÉGRÉ LES EFFECTIFS DES FORCES DE SÉCURITÉ LE TEMPS DE LA CÉRÉMONIE.



LE CHEF DE LA SÉCURITÉ DE L'ENTREPRISE EST LE LIEUTENANT WORF, FILS DE MOSH, PREMIER KLINGON À ENTRER DANS STARFLEET.



AH, ON ME DIT QUE LE GOUVERNEUR ES'SCA VIENT D'APPARAÎTRE SUR L'EXTRADE.



AUJOURD' HUI, NOUS ENTRONS ...

...DANS UNE NOUVELLE ÈRE POUR DAMIANO. NOTRE ENTRÉE AU SEIN DE LA FÉDÉRATION VA OUVRIRE POUR NOTRE ...

...PEUPLE UNE NOUVELLE PROSPÉRITÉ.

LE LIEUTENANT WOLF EST SOUCIEUX.



MAIS IL A LA SENSATION D'AVOIR MANQUÉ QUELQUE CHOSE.

SES ÉQUIPES ONT DÉJÀ DÉSAMORCÉ UNE BOMBE SOUS LA SCÈNE, ET APPRÉHENDÉ PLUSIEURS ASSASSINS POTENTIELS.



CHAQUE MILLIMÈTRE CARRÉ DU STADE A ÉTÉ FOUILLÉ ET CHAQUE ACCÈS VERROUILLÉ. UNE MOUCHE NE POURRAIT ENTRER ICI SANS QU'IL LE SACHE.

MESSIEURS DAMES, SANS ATTENDRE AVANTAGE, JE VOUS...



...PRÉSENTE LE PROCHAIN GOUVERNEUR DE DAMIANO, RA'CH B'ULLHY.

IL SAIT QUE QUELQUE CHOSE...

... NE VA PAS, MAIS QUOI.



MERCI BEAUCOUP, GOUVERNEUR ES'SCA.

PAR KAHLESS !!!

SON ÉQUIPE ET LUI ONT PASSÉ DEUX JOURS À S'ASSURER QUE LE STADE SERAIT SÛR.

MAIS ILS N'ONT EN RIEN SUPERVISÉ LA ZONE À L'EXTÉRIEUR.



OUI

RA'CH B'ULLHY, PAR LA VOLONTÉ DU PEUPLE ACCEPTES-TU LE POSTE DE GOUVERNEUR ?

MALHEUREUSEMENT, LA SCÈNE EST ENTOURÉE D'AMPLIFICATEURS AFIN DE PORTER LES PAROLES DE RA'CH ET ES'SCA DANS LE STADE ENTIER.

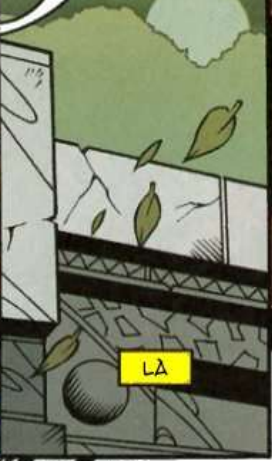
SI WORF DONNE L'ALERTE OU MÊME EN PARLE À DEANNA, TOUT LE MONDE ENTENDRA.

PRENDS MAINTENANT L'ÉPÉE DE MAR'NA F'ULLHY, SYMBOLE DE TA NOUVELLE CHARGE.

L'ARBRE, DANS LA LUMIÈRE DU SOLEIL, UN REFLET MÉTALLIQUE.



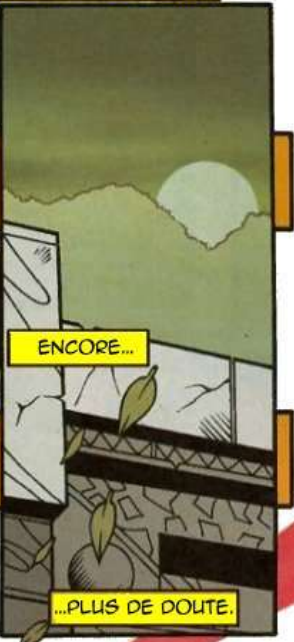
CELA POURRAIT CRÉER LA PANIQUE.



LÀ



GOUVERNEUR ES'SCA, JE VOUS RELEVÉ DE VOTRE CHARGE.



ENCORE...

...PLUS DE DOUTE.



SNIPER !

WORF SAIT QUE SON TIR EST TROP IMPRÉCIS POUR ÉLIMINER LA MENACE. MAIS C'EST LE MEILLEUR MOYEN DE DONNER À SES HOMMES LA DIRECTION DE CELLE-CI. À EUX DE L'ÉLIMINER PENDANT QUE LUI ASSURE LA SÉCURITÉ DE RA'CH B'ULLHY.

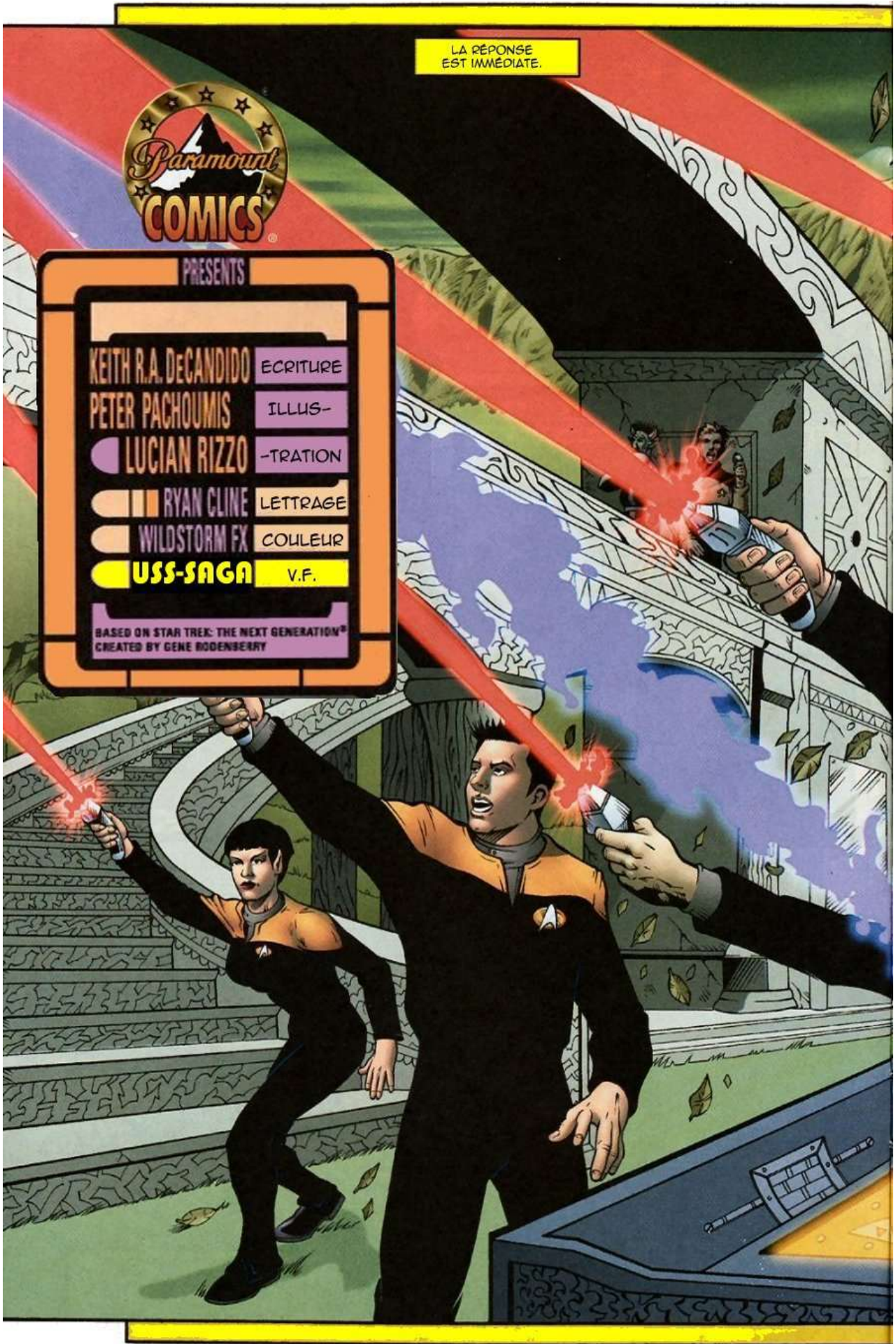
LA RÉPONSE
EST IMMÉDIATE.

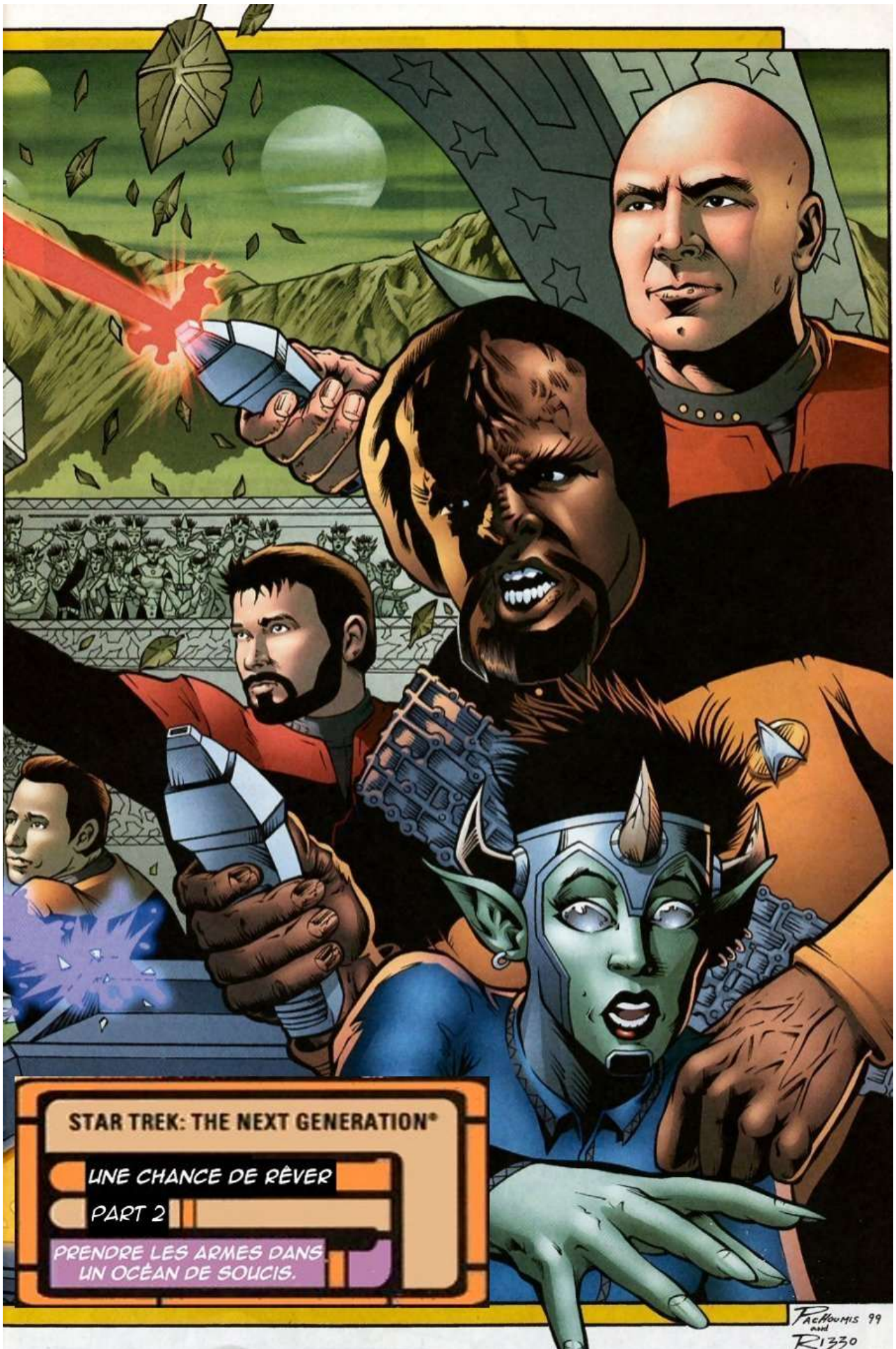


PRESENTS

KEITH R.A. DECANDIDO	ÉCRITURE
PETER PACHOUMIS	ILLUS-
LUCIAN RIZZO	-TRATION
RYAN CLINE	LETRAGE
WILDSTORM FX	COLLEUR
USS-SAGA	V.F.

BASED ON STAR TREK: THE NEXT GENERATION®
CREATED BY GENE RODDENBERRY





STAR TREK: THE NEXT GENERATION®

UNE CHANCE DE RÊVER

PART 2

PRENDRE LES ARMES DANS
UN OcéAN DE SOUCIS.

FACCHINI 99
R1330





JE JURE PAR
L'ÉPÉE DE MAR'NA
F'ULLHY, QUI UNIFIA
NOTRE PEUPLE...



...ET DEVANT LES
YEUX DE HO'NIG,
QUI VOIT TOUT...



...QUE JE SERVIRAI
LE PEUPLE AU
MIEUX DE MES
CAPACITÉS...



MAUOITE...

...AUSSI
LONGTEMPS QUE
J'AURAIS VOTRE
CONFIANCE.

TU L'AS
PÉRDRAS VITE,
QU'HO'NING Y
VEILLERA.



À LA LUMIÈRE
DE CE QUI VIEN
DE SE PASSER, JE
PENSE QU'IL SERAIT
SAGE D'ÉCOURTER
LE DISCOURS...

... QUI SUIT LA
PRESTATION
DE SERMENT.

JE FINIRAI EN
VOUS REMERCIANT
UNE FOIS ENCORE
POUR VOTRE
CONFIANCE.



... DE VOTRE CONFIANCE

ÉCOUTEZ, J'AI DÉJÀ DIT CELA AU PREMIER QUI M'A INTERROGÉ ET AU SUIVANT.

ET BIEN DITES-LE-MOI À MOI.



JE N'AI RIEN À DIRE.

SURPRE-NANT.

J'AURAIS CRU QU'AU CONTRAIRE VOUS AURIEZ VOULU EXPLIQUER VOTRE ACTION.

QU'Y A-T-IL À EXPLIQUER ? RA'CH B'ULLHY EST UN ÊTRE PERVERS, QUI NE DEVRAIT PAS ÊTRE AUTORISÉ À GOUVERNER.



J'AVAIS RÉUSSI À ME PROCURER UN PASSE, JE NE POUVAIS PAS LAISSER PASSER PAREILLE OPPORTUNITÉ.

ET VOUS N'AVEZ PAS PENSÉ QU'APPORTER DES ARMES ATTIRERAIT L'ATTENTION ?

ET QUELS QUE SOIENT LES RISQUES, RA'CH B'ULLHY

DOIT MOURIR, C'EST LA VOLONTÉ D'HO'NIS



JE VOIS, ET VOUS EN ÊTES VENUS À CETTE CONCLUSION JUSTE PAR VOUS-MÊMES ?

JE N'AI BESOIN DE L'AIDE DE PERSONNE POUR FAIRE CE QUI DOIT ÊTRE FAIT, KLINGON.

C'EST TRÈS HONORABLE.

PARDON ?



FRANCHE-MENT KU'T.

AI-JE L'AIR D'UN IDIOT ? CELA EXPLIQUERAIT BEAUCOUP DE CHOSES, VRAIMENT.

JE VEUX DIRE, VOUS M'AVEZ REGARDÉ ET VOUS AVEZ PENSÉ, 'CE GARS EST UN IDIOT'



VOUS SACRIFIER POUR SAUVER VOS 'COMMANDITAIRES'. JE TROUVE CELA ADMIRABLE.

JE N'AI PAS DE COMMANDITAIRES', JE VOUS L'AI DIT. JE TRAVAILLE SEUL.

VOUS M'AVEZ AUSSI DIT QUE VOUS N'AVEZ RIEN À DIRE. PAS DE SOUCI. EN ATTENDANT VOUS RETOURNEZ EN CELLULE.

NON.



VOUS AVEZ FAIT FEU SUR LE CHEF DE LA MAISON DE MOGH, MAISON QUI SIÈGE AU HAUT CONSEIL. C'EST QUASI SÛR QUE LE CONSEIL EXIGERA UNE SANCTION.

QUOI ?

JE CROIS QUE LA PUNITION TRADITIONNELLE COMMENCE PAR L'IMPLUTATION DES MAINS.

UN REPRÉSENTANT DU CONSEIL SERA LÀ DANS LES SIX MOIS POUR DÉTERMINER SI LA JUSTICE KLINGONNE DOIT S'APPLIQUER.

D'ICI LÀ, VOUS SEREZ À SEWER.

À MOINS QUE JE COOPÈRE ?

COOPÉRER ? POURQUOI ?

VOUS TRAVAILLIEZ SEUL NON ?

VOUS NE M'EFFRAYEZ PAS, KLINGON. SI J'AI SIX MOIS OU MÊME UN AN À FAIRE À LA SEWER, JE LES FERAI.

SEULE LA VÉRITÉ D'HONIG A DE L'IMPORTANCE.

LES GENS HONORABLES N'AURONT PAS DE REPOS AVANT QUE RA'CH B'ULLHY SOIT MORTÉ.

KU'T, VOUS ET VOS AMIS VOULEZ PRENDRE TOUTES LES RESPONSABILITÉS SUR VOUS, OK CELA N'A PAS D'IMPORTANCE.

POURQUOI ?

MÊME SI VOUS SURVIVEZ, RA'CH NE SERA PROBABLEMENT PLUS EN POSTE QUAND VOUS SORTIREZ DE PRISON DANS CINQUANTE ANS.

RAPPORT.

NOUS AVONS INTERROGÉ LES SEPT PRISONNIERS. TOUS DÉCLARENT AVOIR AGI SEUL.

KU'T ET LES AUTRES ONT TOUS RACONTÉ LA MÊME HISTOIRE...

...ILS L'ONT RÉPÉTÉE AVANT.

CE SONT DES FANATIQUES. ILS NE TRAVAILLENT PAS SEULS, MAIS LE N'ADMETTRONS JAMAIS.



OUI, AS'SI EST UN DUR. J'AI REGARDÉ SON DOSSIER MILITAIRE.

ET IEL MOURRA PLUTÔT QUE DE RENONCER.

ALORS ÇA NE NOUS LAISSE RIEN.



VOUS AVEZ SURVÉCU À L'INAUGURATION ET CAPTUREZ SEPT TERRORISTES, GOUVERNEUR. JE N'APPELLERAI PAS CELA RIEN.

C'EST VRAI, COMMANDER...

...MAIS JE SUSPECTE QUE MES ENNUIS SONT LOIN D'ÊTRE FINIS.



MAUDIT KLINGON ! S'IL N'AVAIT PAS ÊTÉ LÀ...

OUBLIEZ LE, JE'TRAN. OUBLIEZ TOUT CELA.

OUBLIER ? ÊTES-VOUS FOU ?



NOUS DEVONS ATTENDRE ET L'AVOIR QUAND ELLE SE PENSERA EN SÉCURITÉ.

PAR HO'NIG, AVEZ-VOUS REGARDÉ LA PRESSE ? NOUS Y SOMMES RIDICULISÉS.

ALORS QUE CHEF DU'RE ET L'ÉQUIPAGE DE L'ENTERPRISE SONT APPELÉS DES HÉROS.



MIK'KA A RAISON.

QUOI ?

JE'TRAN, VOUS N'ÊTES PAS SÉRIEUX !

LES OPINIONS DES DÉGÉNÉRÉS DE LA PRESSE NE M'INTÉRESSENT PAS. HART, RIEN N'A CHANGÉ.



TOUT A CHANGÉ !

ILS ONT KU'T, AS'SI ET LES AUTRES EN PRISON ! D'UNE MINUTE À L'AUTRE, LES FORCES DE DU'RE PEUVENT INTERVENIR ET...

CELA N'ARRIVERA PAS.



AUCUN D'EUX N'A CRAQUÉ. ILS PORTENT LE CHAPEAU.

BIEN SÛR.



ILS ONT COMPRIS CE QUI EST EN JEU. QUE NOUS AYONS L'AIR IDIOT N'A PAS D'IMPORTANT. NOUS PARLONS DE LA FIBRE MORALE DE NOTRE RACE.



AVANT TOUT, NOUS DEVONS STOPPER LE KLINGON D'INTERFÉRER. J'EN AI LE MOYEN.

LE CHOVA.

HO'NIG, NON...

QU'EST-CE QUE C'EST ?



JE'TRAN, VOUS N'ÊTES PAS SÉRIEUX !

C'EST LA SEULE FACON DE NOUS DÉBARRASSER DE STARFLEET.

QU'EST-CE QU'UN CHOVA ?

ET D'OBTENIR VENGEANCE.

AU NOM DE HO'NIG, QU'EST-CE QUE C'EST QU'UN CHOVA ?



UNE ARME...

UNE ABOMINATION.

UNE ARME DÉVELOPPÉE PENDANT LE RÈGNE DE TERREUR DE PAD'GY D'ULLH. PAD'GY AVAIT DES TÉLÉPATHES GÉNÉTIQUEMENT MODIFIÉS.



APPELÉS LES HED'EM'DISOL, ENSUITE IL A CRÉÉ LE CHOVA, UNE ARME TÉLÉPATHIQUE.

À L'AIDE DU CHOVA, LES HED'EM'DISOL FAISAIENT REMONTER À LA SURFACE TOUS LES ÉCHÉCS DE LEURS VICTIMÉS, D'ABORD DANS LEUR RÊVE, ENSUITE VENAIENT LES HALLUCINATIONS ET ENFIN LA FOLIE.

L'ARME A ÉTÉ PERDUE QUAND PAD'GY A ÉTÉ DÉTRÔNÉ, MAIS J'AI RÉUSSI À LA RECONSTRUIRE. UNE FOIS QUE LE CHOVA SE RÉPONDRÀ DANS L'ENTERPRISE, LES FORCES DE DU'RE PERDRONT LEURS SOUTIENS, ET NOUS POURRONS TUER LA PERVERSE.



MAIS IL N'Y A PLUS D'HED'EM'DISOL. TOUS LES TÉLÉPATHES NE SONT-ILS PAS MORTS ?

NOUS N'AVONS PAS BESOIN D'UN TÉLÉPATHE DAMIANI. IL Y EN A AU MOINS UN SUR L'ENTERPRISE: T'MOR, LA VULCAINE QUI A ÉPINGLE K'U'T.



LES VULCAINS NE SONT QUE DES TÉLÉPATHES DE CONTACT, MAIS CELA DEVRAIT FAIRE L'AFFAIRE.

ELLE ET MOI SOMMES DE GARDE SUR LE TOIT DU MINISTÈRE CET APRÈS-MIDI.

BIEN.



VOUS POURREZ L'ÉLOIGNER UNE QUINZAINE DE MINUTES ?

JE NE CROIS PAS. NOTRE FENÊTRE

PENDANT LE CHANGEMENT DES ÉQUIPES EST DE SEPT MINUTES. JE POURRAI L'ÉTENDRE À DIX, MAIS PAS PLUS.



JE VOUS DONNERAI UN HYPOSRAY AVEC UN SÉDATIF, UTILISEZ-LE SUR ELLE ET AMENEZ-LA DANS LA CAGE D'ESCALIER SUR LE TOIT.

VOUS UTILISEREZ UN SCANNEUR CÉRÉBRAL POUR IMPLANTER LE CHOVA DANS SON ESPRIT. IL EFFACERA AUSSI TOUT SOUVENIR DE CE QUI LUI EST ARRIVÉ.



ATTENDEZ UNE MINUTE, VOUS AVEZ DÉJÀ POUR LE MATÉRIEL NÉCESSAIRE ? DEPUIS COMBIEN DE TEMPS AVEZ-VOUS CETTE... CETTE CHOSE DE PRÊTE ?

DEPUIS QUELQUES ANNÉES.



AU NOM DE HO'NIÉ, POURQUOI ?



AU CAS OÙ J'EN AURAIS...



... BESOIN UN JOUR.



J'AI ESSAYÉ DE VOUS AVERTIR À PROPOS DES TOITS, ENSEIGNE.

QU'EST-IL ARRIVÉ ?

PARDON ? JE...



VOUS AVEZ TRÉBUCHÉ.

OUI. OUI, BIEN SÛR. MES EXCUSES,

DE RIEN.





SI CA CONTINUE...



...PLUS LONGTEMPS, JE...



...VAIS FAIRE...HM... HM...

FAIRE QUOI, MURPH ?

RIEN



JE M'EXCUSE, LIEUTENANT. J'AVAIS ESPÉRÉ VOUS REJOINDRE PARMIS LES GHOJMOHN!

LA PRO-CHAINE FOIS, ENSEIGNE.

CE SERA TOUT. LA CLASSE DE DEMAIN EST ANNULÉE.

C'EST TOUT ? IL LA JETTE UNE FOIS, ET C'EST TOUT ?

LE TEST N'EST PAS QUI JETTE QUI. C'EST QUI ROMPT LE PREMIER ET FAIT LE PREMIER MOUVEMENT.



ALORS T'MOR EST IMPULSIVE, ET WOLF PATIENT ?

IRONIES DE LA VIE.



IL SEMBLE QUE CECI APPELLE UNE BOISSON DE CONSOLATION.

SI ELLE AVAIT GAGNÉ, TU AURAIS PROPOSÉ UNE BOISSON DE CÉLÉBRATION

QU'EST-CE QUE TU VEUX, JE SUIS PRÉVISIBLE.

J'AI PEUR QUE ÇA DOIVE ÊTRE REPORTÉ.

LA SITUATION SUR DAMIANO NÉCESSITE DE DOUBLER LE PERSONNEL DE SÉCURITÉ. VOUS AVEZ VOS ORDRES.

OUI M.

JE SUP-POSE...



...QUE NOUS IRONS
À L'AVANT-TOUTE
PLUS TARD.

SEULEMENT NOUS,
DATA, SEULEMENT
NOUS.

JE NE SUIS
PAS SÛR DE
CE QUE VOUS
VOULEZ DIRE

LA PLUPART DES INVITÉS
AUX INAUGURATIONS RESTENT
ASSIS SUR LEURS SIÈGES À SUBIR
LES DISCOURS ENNUYEUX ET
PLEINS DE CLICHÉS DES
OFFICIELS.



MAIS PAS NOUS.
NOUS ONT NOUS
TIRE DESSUS ET
ON AIME ÇA.

ÊTES-VOUS
SARCAS-
TIQUE ?

BIEN
VU.

LE DÛNER
DE CE SOIR EST-
IL FORMEL ?



LE CAPITAINE
PICARD LE SPÉCIFIE
TOUJOURS LORSQUE
L'UNIFORME NUMÉRO UN
EST REQUIS ET IL NE L'A
PAS FAIT, J'EN DÉDUIS
QUE COMME POUR
L'INAUGURATION,
L'UNIFORME NORMAL
SUFFIRA.

BIEN.



C'EST PLUS
FACILE DE PLONGER
SOUS UNE TABLE
EN UNIFORME
STANDARD.

AVEZ-VOUS
PARLÉ À DEANNA
DE VOTRE RÊVE ?

BRIÈV-
EMENT.



NOUS AVONS PRIS
RENDEZ-VOUS POUR
APRÈS L'INAUGURATION
SUR DAMIANO.

ÇA A DU
SENS. APRÈS
TOUT...



...C'ÉTAIT SEULEMENT UN RÊVE.

MIKEL !

ALLEZ TU PEUX LE FAIRE !

ALLEZ WOLF !



WOO HOO !

OUAIS !

SUPER TIP !

BUT !

BUT !

BUT !



VICTOIRE !

VICTOIRE !



MIKEL ?



MON DIEU, IL L'A TUÉ !

MEURTRIER !

NON !

MIKEL EST MORT !

C'EST UN ACCIDENT !

JE N'AI PAS...

MEURT-RIER !

MEURTRIER !

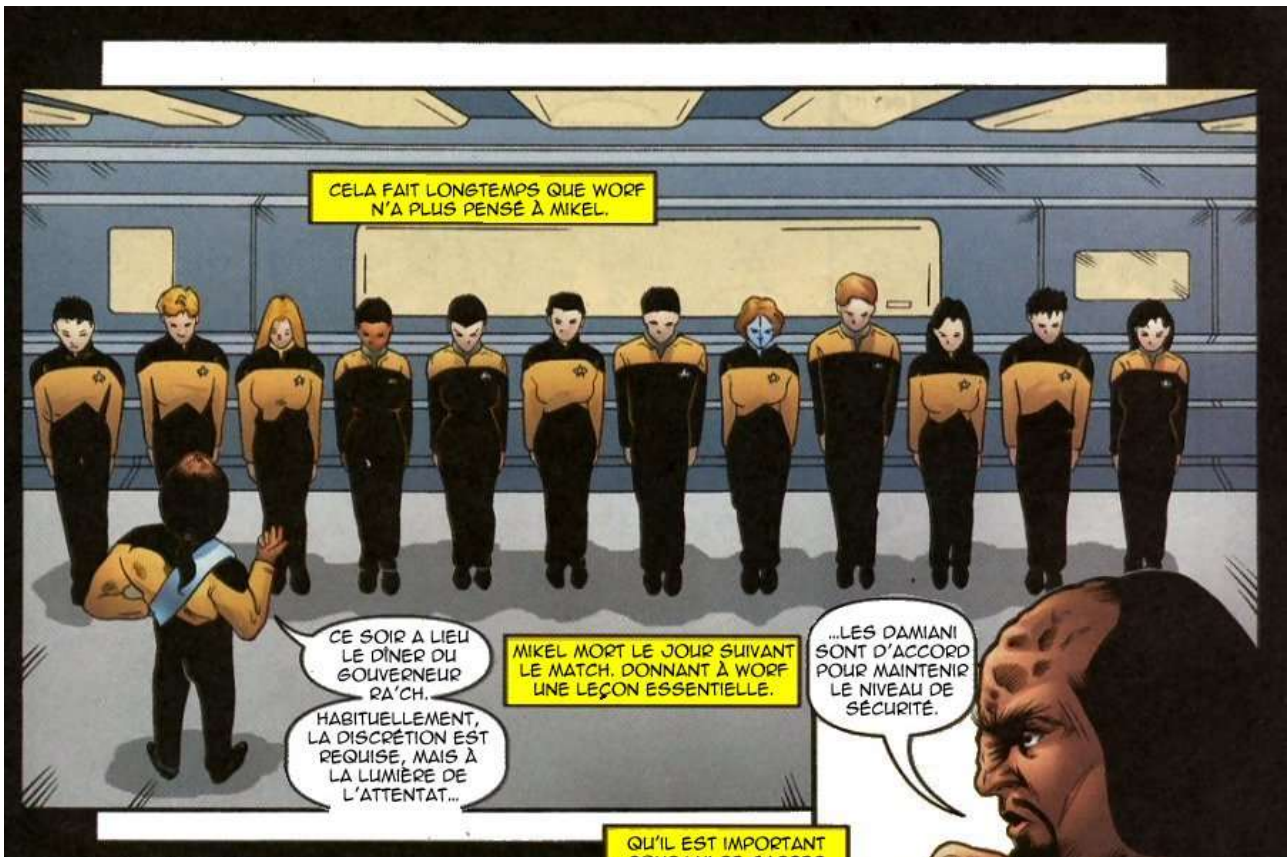
MEURTRIER !



QUO' !



QUE... ?



CELA FAIT LONGTEMPS QUE WORF N'A PLUS PENSÉ À MIKEL.

CE SOIR A LIEU LE DÎNER DU GOUVERNEUR RA'CH. HABITUELLEMENT, LA DISCRETION EST REQUISE, MAIS À LA LUMIÈRE DE L'ATTENTAT...

MIKEL MORT LE JOUR SUIVANT LE MATCH, DONNANT À WORF UNE LEÇON ESSENTIELLE.

...LES DAMIANI SONT D'ACCORD POUR MAINTENIR LE NIVEAU DE SÉCURITÉ.

QU'IL EST IMPORTANT POUR LUI DE GARDER SON SELF-CONTÔLE.



LA SALLE À MANGER À TROIS ACCÈS. WONG, MURPHY, MEL, VOUS LES GARDEREZ.

LES HUMAINS SONT DES CRÉATURES FRAGILES.



LINCOLN, T'MOR, ADDISON, VOUS SEREZ DE GARDE À LA CUISINE.

IL Y A LONGTEMPS QUE WORF N'A PAS RÊVÉ DE MIKEL...ET LE RÊVE N'A JAMAIS ÉTÉ AUSSI VIVANT AUPARAVANT.



À L'EXTÉRIEUR HOUARNER, BENESCH ET POST.

POURQUOI SON SUBCONSCIENT A CHOISI D'EXHUMER CE SOUVENIR MAINTENANT.

IL DEVRA EN PARLER À DEANNA QUAND LA CRISE SERA FINIE.



HASELL, VOUS GARDEREZ LE TOIT. LINZNER ET HOROWITZ VOUS PATROILLEREZ À L'INTÉRIEUR.

JE SERAI AUX CÔTÉS DU GOUVERNEUR. DES QUESTIONS ?



LA POLICE DE DAMIANO ? FERONS-NOUS ÉQUIPE AVEC EUX À NOUVEAU ?



NON.

C'EST IMPOSSIBLE.

MARLA ASTER EST MORTE, IL Y A CINQ ANS.

M. ?

ELLE EST MORTE EN SERVANT SOUS SES ORDRES.



LIEUTENANT ?

MAIS IL A FAIT LA PAIX AVEC CELA DEPUIS DES ANNEES. POURQUOI EST-IL HANTÉ PAR SON OMBRE MAINTENANT ?



LIEUTENANT WOLF, TOUT VA BIEN ?

JE VAIS BIEN.

VOUS ÊTES SÛR ? VOUS...



J'AI DIT QUE J'ALLAIS BIEN, ENSEIGNE HOROWITZ !

POUR RÉPONDRE À VOTRE QUESTION, LES HOMMES DE DU'RE PATROUILLERONT ÉGALEMENT. L'ENSEIGNE LINZNER SERVIRA D'OFFICIER DE LIAISON.

...ROMPEZ.

D'ABORD LE RÊVE À PROPOS DE MIKEL, ET MAINTENANT ÇA.

LES RÊVES SONT UNE CHOSE, LES HALLUCINATIONS UNE AUTRE...

JE DEVRAIS CONSULTER DEANNA PLUS TÔT QUE PRÉVU.

S'IL N'Y A PAS D'AUTRES QUESTIONS.





JE TE VERRAI AU DÎNER DU GOUVERNEUR.

POURQUOI NE PAS ANNULER, C'EST UN CAUCH-EMAR AU NIVEAU SÉCURITÉ ?

PARCE QUE C'EST COMME CELA À CHAQUE INTRO-NISATION D'UN NOUVEAU GOUVERNEUR

OUI, MAIS AUCUN AUTRE GOUVERNEUR NE S'EST FAIT TIRER PENDANT LA CÉRÉMONIE.



JE NE DONNERAI PAS À JE'TRAN T'ULLH LA SATISFACTION DE ME VOIR TERRER DANS UN TROU.

QUI SE SOUCIE DE LA SATISFACTION DE JE'TRAN ?

TOUT CE QUE JE VEUX, C'EST QUE TU RESTES VIVANTE.



DU'RE, SI JE FAIS LES CHOSES DIFFÉREMENT, ALORS JE RECONNAIS QUE LES MORALISTES DE JE'TRAN SONT UNE MENACE.

ILS SONT UNE MENACE.



OUI, MAIS JE NE PEUX PAS AGIR COMME S'ILS L'ÉTAIENT. JE NE PEUX DONNER AUCUNE APPARENCE DE FAIBLESSE, OU JE SABORDERAI MON ADMINISTRATION AVANT QU'ELLE AIT LA MOINDRE CHANCE DE COMMENCER.

EST-IL TEMPS, LIEUTENANT ?

J'AI JUSTE À TE FAIRE CONFIANCE POUR CONTINUER À ME PROTÉGER.



OUI, GOUVERNEUR.

NOUS ALLONS VOUS ESCORTER JUSQU'À LA SALLE OU BANQUET.

EXCELLENT. J'AI FAIM.



J'APPRECIERAI UN BON DINER.

IL FAUT TOUTE SA VOLONTÉ À L'OFFICIER GO'EN C'ULLHO POUR SE...

... RETENIR DE CRIER SON DÉGÔT D'ÊTRE AUSSI PROCHE DE RA'CH B'ULLHY.



S'IL N'Y AVAIT PAS LE KLINGON...

MAIS IL EST LÀ ET C'EST LUI QUI A MIS AS'SI K'ULLHO À TERRE.



QUE... ?

LUI N'AURAIT AUCUNE CHANCE.



ARRRRH !

LIEUTE-NANT !

GO'EN N'A AUCUNE IDÉE DE POURQUOI LE KLINGON S'EST ÉVANOUÏ.



MAIS IL A L'INTENTION DE SAISIR L'OPPORTUNITÉ.

MEURS, PERVERSE !

JOURNAL PERSONNEL,
CONSEILLÈRE DEANNA
TROI, DATE STELLAIRE
48501.9. JE SUIS
INTRIGUÉE PAR LES DER-
NIERS ÉVÉNEMENTS.

TROIS MEMBRES
D'ÉQUIPAGE SONT
VENUS AVEC DES
SOUCCIS.

LE PREMIER, LE
LIEUTENANT-COMMANDER
DATA...A RÊVÉ QU'IL ÉTAIT SEUL
À BORD DE L'ENTERPRISE PEU
AVANT QU'IL N'EXPLOSE...IL SE
POURRAIT QU'IL S'AGISSE DE
LA DERNIÈRE ÉVOLUTION
DE SON PROGRAMME
ONIRIQUE.


TOUTEFOIS, LES
LIEUTENANTS WOLF
ET T'MOR ONT EUX
AUSSI DES RÊVES
SAISSANTS.

WOLF S'EST
RAPPELÉ UN INCIDENT
TRAUMATISANT DE SON
ENFANCE, QUI A SEMBLÉ
CAUSER UNE HALLUCINATION
À PROPOS DU LIEUTENANT
MARLA ASTER, MORTE SOUS
SON COMMANDEMENT.

À NOUVEAU, CELA
RESSEMBLE À UN SIMPLE
CAUCHEMAR, MAIS CET
APRÈS-MIDI, T'MOR EST
VENUE ET M'A PARLÉ D'UN
CAUCHEMAR SAISSANT.
LA CHOSE ÉTRANGE DANS CE
CAS EST QUE T'MOR N'A
JAMAIS, EN CINQUANTE
DEUX ANS DE VIE,....

...FAIT DE
CAUCHEMAR, LA
MORT DE SA MÈRE
PEU AVANT
QU'ELLE NE
REJOIGNE
STARFLEET...DANS
SES MOINDRES
DÉTAILS.





JE SUIS SÛR QUE WORF S'ASSURERA QUE LA SOIRÉE SE DÉROULE TRANQUILLEMENT.



MAINTENANT, ALORS QUE LUI ET UNE ÉQUIPE D'OFFICIERS DE POLICE DAMIANI ESCORTENT LE GOUVERNEUR RA'CH B'ULLHY AU DÎNER INAUGURAL, LE LIEUTENANT S'IMAGINE PRÊT POUR TOUT.



QUE... ?

IL SE TROMPE.

TOUTEFOIS, CELA SEMBLE ÊTRE LE CAS, WORF RESSENT LA MÊME DOULEUR D'ÉCRASEMENT QU'IL A RESSENTIE ALORS.



LIEUTENANT !

ARRRH !

VOICI DEUX ANS, UN CONTAINER DÉFECTUEUX DANS UNE CALE CARGO EST TOMBÉ SUR WORF, PROVOQUANT UNE BLESSURE SPINALE.

UN TEL CONTAINER NE PEUT MATÉRIELLEMENT SE TROUVER DANS CE CORRIDOR DE LA CAPITALE.



POURTANT IL SAIT QUE CE N'EST PAS RÉEL. ET QU'IL A UN DEVOIR À EFFECTUER.

MELRS, PERVERSE !



ET IL RISQUE DE S'ÉVANOUIR SOUS LA DOULEUR, COMME CE FUT LE CAS ALORS.



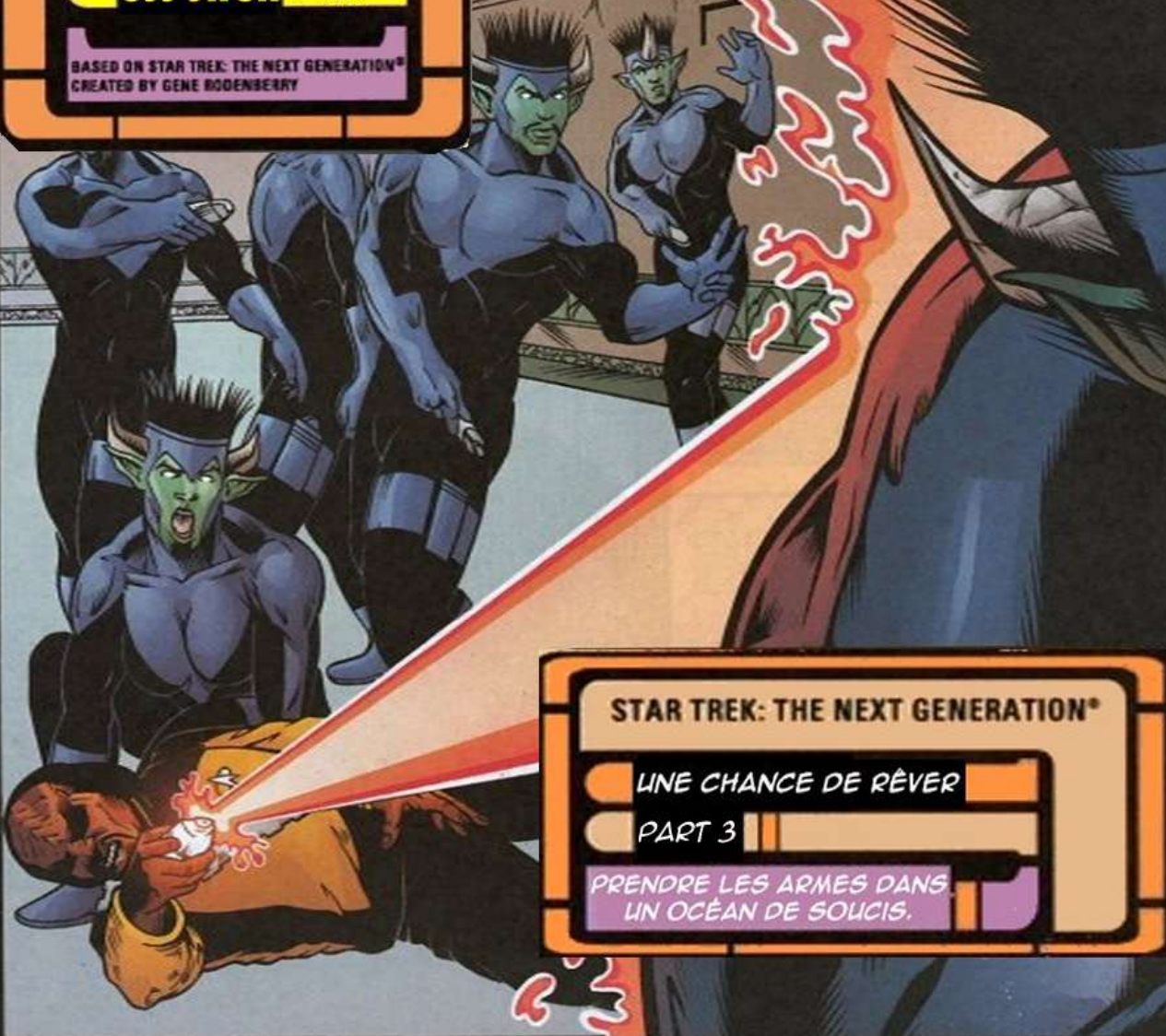
PRESENTS

KEITH R.A. DeCANDIDO ECRITURE
PETER PACHOUMIS ILLUS-
LUCIAN RIZZO -TRATION
RYAN CLINE LETTRAGE
WILDSTORM FX COULEUR
USS-SAGA V.F.

BASED ON STAR TREK: THE NEXT GENERATION®
CREATED BY GENE RODENBERRY

SI WORF POUVAIT SE CONCENTRER SUR LA DOULEUR, IL RÉALISERAIT QUE L'OFFICIER GO'EN C'ULLHO DOIT ÊTRE UN DES MORALISTES QUI A MENACÉ LE GOUVERNEUR RA'CH, ET QUI AURAIT RÉUSSI SANS SES MESURES DE SÉCURITÉ. MAIS MAINTENANT, IL N'A AUCUNE IDÉE DE POURQUOI GO'EN ESSAIE DE TUER RA'CH.

DANS LE SOMMEIL DE LA MORT, LES RÊVES EXISTENT-ILS ?



STAR TREK: THE NEXT GENERATION®

UNE CHANCE DE RÊVER

PART 3

PRENDRE LES ARMES DANS UN OcéAN DE SOUCIS.

MAIS ÇA N'A PAS
D'IMPORTANCE. IL CONNAÎT
SON DEVOIR. ET CELA LUI SUFFIT.

PAR
HO'NIG...

'>URK !<'





ATTACHEZ-LE !

GOUVERNEUR, VOUS N'AVEZ RIEN ?

JE... JE VAIS BIEN, DU'RE. VOYEZ LE LIEUTENANT



EN CELLULE.

IL EST BLESSÉ D'APRÈS LE RÈGLEMENT...

J'AI DIT EN CELLULE !



MONSIEUR, C'EST IEL, L'UN D'ENTRE NOUS.

CETTE MERDE LUBBOCKIEN A JURÉ DE PROTÉGER LE GOUVERNEUR. IEL VIENT DE VIOLER CE SERMENT EN ESSAYER DE LA TUER DE SANG-FROID



JUSQU'À CE QUE JE TROUVE DEPUIS COMBIEN DE TEMPS IEL EST UN TRAITRE ET COMBIEN D'AUTRES CRIMES IL A COMMIS, L'HÔPITAL PEUT ATTENDRE.

OUI, MONSIEUR.



LA DOULEUR QUI ACCABLE WOLF EST PLUS GRANDE QU'AUCUNE JAMAIS RESSENTIE PAR LUI.

AUSSI BRUSQUEMENT QU'ELLE EST VENUE, LA DOULEUR DISPARAIT.

MAIS C'EST UN KLINGON. IL N'ABANDONNE PAS... SPÉCIALEMENT PAS POUR QUELQUE CHOSE QU'IL SAIT NE PAS ÊTRE RÉEL.



LIEUTENANT, ÇA VA ?



JE VAIS BIEN.



VOUS NE SEMBLEZ PAS ALLEZ BIEN

POUR LE MOMENT JE VAIS BIEN, MAIS J'IGNORE POUR COMBIEN DE TEMPS.



WORF À ENTERPRISE.

ENTERPRISE, ICI MCDOWELL.

M. MCDOWELL, FAITE-VOUS REMPLACER À BORD ET REJOIGNEZ MOI SUR DAMIANO IMMÉDIATEMENT

OUI, MONSIEUR.

GOUVERNEUR, J'AI PEUR DE DEVOIR ME RETIRER MOI-MÊME DU SERVICE ACTIF. JE NE SUIS PLUS EN ÉTAT DE VOUS ASSURER UNE PROTECTION EFFICACE.



MAIS...

M. MCDOWELL APPARTIENT COMME MOI AU SERVICE DE SÉCURITÉ, IL EST PLUS QUE CAPABLE D'ASSURER VOTRE PROTECTION.

JE...

TRÈS BIEN.



DAMIANO A UNE DETTE ENVERS VOUS, DETTE QU'ELLE NE POURRA SANS DOUTE JAMAIS REMBOURSER.



PAS BESOIN, GOUVERNEUR. JE FAIS JUSTE MON DEVOIR.

PEUT-ÊTRE, MAIS VU QUE C'EST MA VIE QUE VOUS AVEZ SAUVÉE, ACCEPTER MA GRATITUDE.

ENTRETEMPS, PUISSE HO'NIG VOUS GUIDER VERS UN REMÈDE...







J'AI ENTENDU QUE LE KLINGON A ÉTÉ RELEVÉ DU SERVICE ACTIF.

QUE S'EST-IL PASSÉ ?

IL S'EST RELEVÉ TOUT SEUL,

DE CE QUE J'AI ENTENDU, IL A EU DES HALLUCINATIONS.



DES HALLUCINATIONS ? VOUS ÊTES SÛRE ?

HÉ BIEN, C'EST LA RUMEUR EN TOUT CAS. IL AGISSAIT DE FAÇON ÉTRANGE PENDANT UNE RÉUNION HIER.

QUE... ?



DA'V, QUAND AVEZ-VOUS VÉRIFIÉ LES SYSTÈMES DOMESTIQUES LA DERNIÈRE FOIS ?

HM ?

IL Y A UNE DEMI-HEURE, POURQUOI ?

QUELQUE CHOSE NE VA PAS.



HOROWITZ À MURPHY. MURPH, EST-CE QUE LE GOUVERNEUR EST QUELQUE PART PRÈS DE LA DOUCHE ?

ELLE S'APPRÊTE À EN PRENDRE UNE, POURQUOI ?

MINCE !

SORTEZ-LA DE LÀ, MURPH. LA DOUCHE EST PIÉGÉE.



J'Y SUIS !

ELLE A VRAIMENT DIT "LA DOUCHE EST PIÉGÉE" ?



ORDINATEUR, RÉGLE LA DOUCHE AU MAXIMUM.

PUISSANCE MAXIMUM.

QUE... ?



QU'EST CE QUE VOUS FAITES ?

GOUVERNEUR, JE SUIS DÉSOLÉ MAIS...

MURPH, ELLE VA BIEN ?



GOUVERNEUR, IL AGIT SELON MES INSTRUCTIONS.

D'APRÈS MES RELEVÉS, VOTRE DOUCHE SONIQUE A ÉTÉ SABOTÉE.

SA PUISSANCE A ÉTÉ TELLEMENT AUGMENTÉE QU'ELLE AURAIT DÉSINTÉGRÉ VOTRE SQUELETTE.



PAR HO'NIS...

ENSEIGNE, PUIS-JE AVOIR UNE SERVIETTE ?

EIH, BIEN SÛR.



JE DOIS AVOUER QUE LA NOUVEAUTÉ DE DÉFIER LA MORT À CHAQUE INSTANT, S'ÉSTOMPE.

GOUVERNEUR, IL Y A PLUS.

JE PENSE QUE JE SAIS CE QUI EST ARRIVÉ AU KLINGON.

ALU MÊME MOMENT
SUR L'ENTERPRISE

MCDOWELL
NE DOIT PLUS ÊTRE
EN CONTACT AVEC
WORF.

TU DIS
QUE WORF
RISQUE DE
LE TUER.

NON, JUSTE
DE LE MUTILER
UN PEU.

HÉ,
VOUS AVEZ
ENTENDU ?

T'MOR ET LINCOLN ONT
ÉTÉ TOUS LES DEUX RETIRÉS
DU TABLEAU DE SERVICE.

ET HASELL EST ALLÉE À
L'INFIRMERIE POUR QUE CRUSHER
PUISSÉ VOIR COMMENT SA
JAMBE ALLAIT APRÈS CE BAZAR
SUR NEW FLATBUSH.

C'EST PLUTÔT...

NON, MERDE,
JE NE TE LAISSÉRAI
PAS FAIRE !

TU NE VAS
PAS ME FAIRE
CELA, FAITH ?

...ÉTRANGE.

DOUCEMENT,
ADDOISON,
DOUCEMENT.

...MERDE, FAITH,
COMMENT AS-TU
PLU... ?

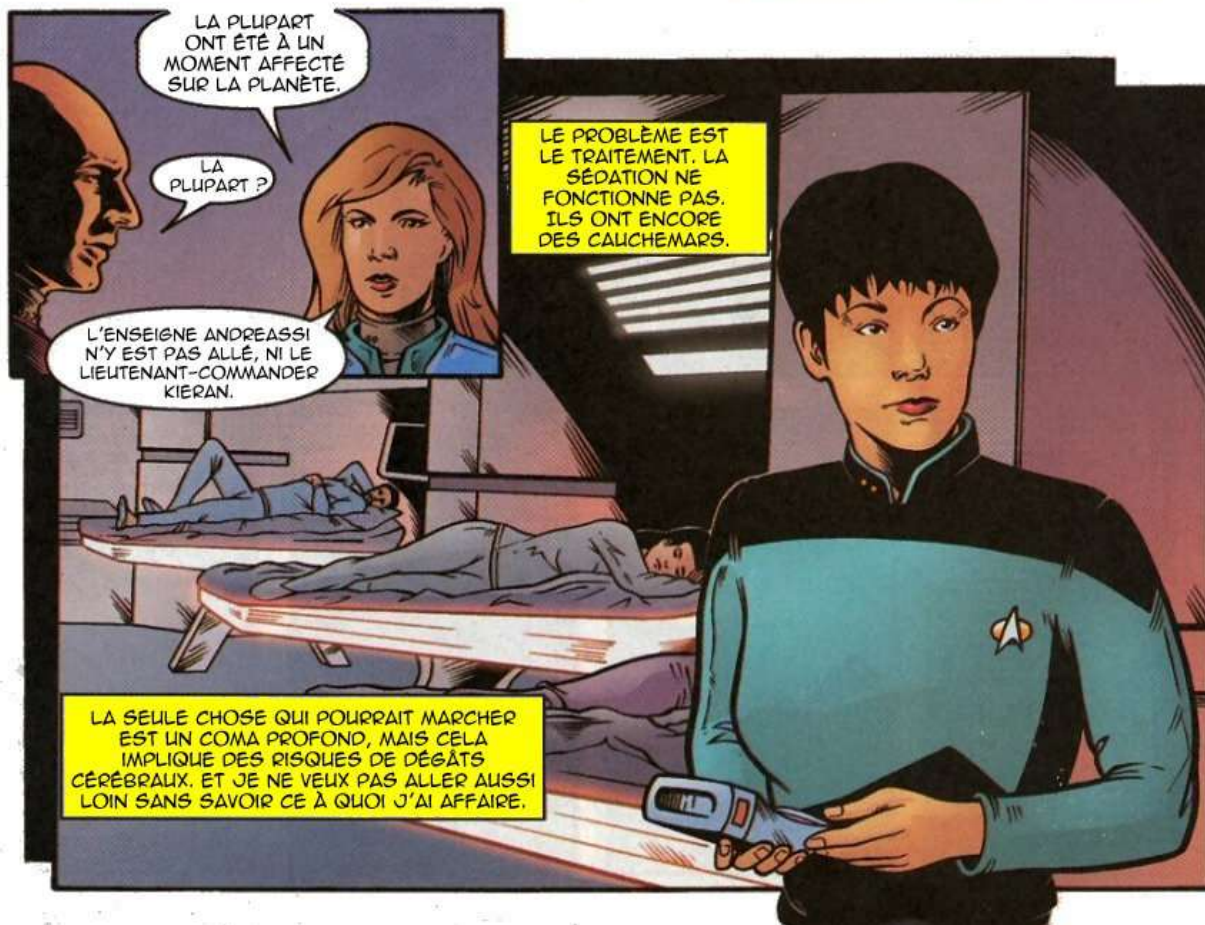
EMMENEZ-LÀ
À L'INFIRMERIE.

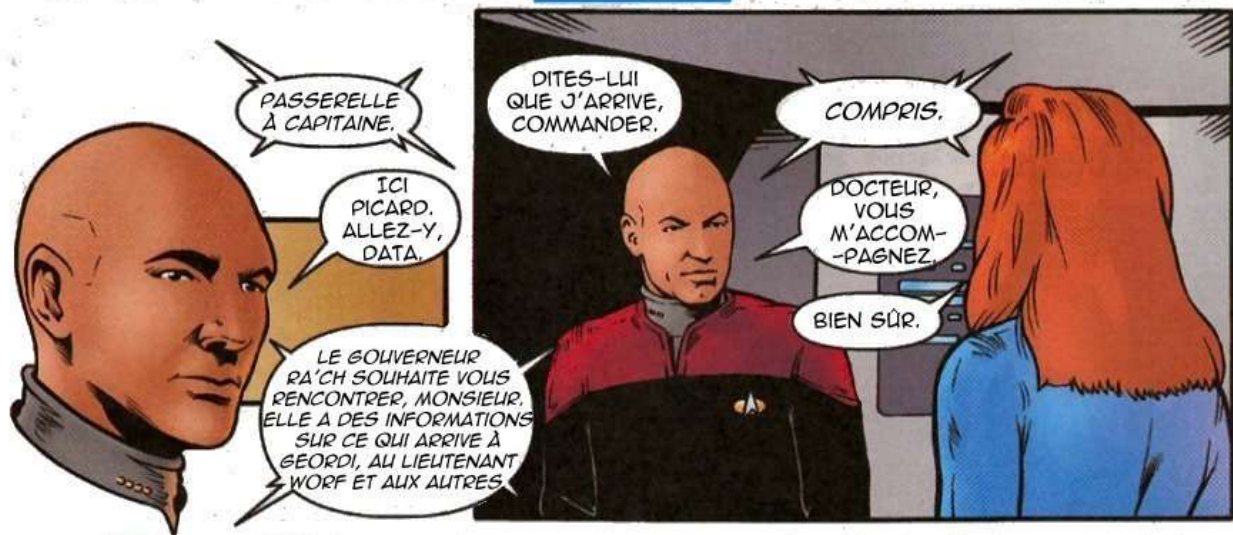
GEORDI, JE
SUIS TA MÈRE,
POURQUOI TU
NE ME SAUVES
PAS ?

BENESCH,
POURQUOI TU
NE M'AIDES
PAS À
MOURIR ?

TU DOIS
ACCEPTER CETTE
RESPONSABILITÉ,
ROY !

TU ES UN ÉCHEC
EN TANT QUE FILS, ET
JE NE VEUX PLUS RIEN
SAVOIR DE TOI.





PASSERELLE À CAPITAINE.

ICI PICARD. ALLEZ-Y, DATA.

LE GOUVERNEUR RA'CH SOUHAITE VOUS RENCONTRER, MONSIEUR. ELLE A DES INFORMATIONS SUR CE QUI ARRIVE À GEORDI, AU LIEUTENANT WORF ET AUX AUTRES.

DITES-LUI QUE J'ARRIVE, COMMANDER.

COMPRIS.

DOCTEUR, VOUS M'ACCOMPAGNEZ.

BIEN SÛR.



DES INFORMATIONS SÛRES NOUS CHANGERONS.

MERCI D'ÊTRE VENU, CAPITAINE, DOCTEUR. JE COMPRENDS QUE C'EST UN MOMENT DIFFICILE POUR VOUS.

PAS MOINS QUE VOUS, GOUVERNEUR. S'IL Y A QUOI QUE CE SOIT QUE L'ENTERPRISE PUISSE FAIRE...



VOS HOMMES M'ONT SALVÉ PLUSIEURS FOIS, CAPITAINE. IL N'Y A RIEN DE PLUS QUE VOUS PUISSEZ FAIRE.

TOUTEFOIS, JE CROIS QUE NOUS MAINTENANT UN PROBLÈME COMMUN.

LES CAUCHEMARS SONT CONSTANTS AINSI QUE LES HALLUCINATIONS. JE N'AI PAS ÉTÉ CAPABLE DE COMPRENDRE COMMENT LES COMBATTRE.

JE N'AI RIEN TROUVÉ QUI AILLE MAL CHEZ EUX.

UN DE VOS HOMMES M'A DIT QUE PLUSIEURS DE VOS OFFICIERS SOUFFRENT DE CAUCHEMARS ET D'HALLUCINATIONS ?

TOUS CES RÊVES SONT-ILS RELIÉS À DES ÉCHECS PERSONNELS ?



JE NE SUIS PAS SÛRE DE COMPRENDRE CE QUE VOUS VOULEZ DIRE.

SI C'EST CE À QUOI JE PENSE. NOUS SOMMES VICTIMES DU CHOVA, UNE ARME ANCIENNE.

LE CHOVA EST UNE ARME
TÉLÉPATHIQUE UTILISÉE
PENDANT LE RÈGNE DE
TERREUR DE PAD'GY D'ULLH.

À L'AIDE DE TÉLÉPATHES GÉNÉTIQUEMENT ALTÉRÉS. LE CHOVA, QUI N'A PAS DE FORME PHYSIQUE, EST INSÉRÉ DANS L'ESPRIT DE LA VICTIME. D'ABORD ELLE SOUFFRE DE CAUCHEMARS, PUIS D'HALLUCINATIONS... JUSTE COMME VOS HOMMES.

ENFIN, ILS
DEVIENNENT
FOUS.
QUEL EST
LE REMÈDE ?

C'EST LE
PROBLÈME, NOUS
NE SAVONS PAS.

NOUS AVONS
TRÈS PEU
D'ARCHIVES DE
L'ÉPOQUE DE
PAD'GY, ET AUCUNE
SUR LE CHOVA. NOUS
AVONS DÉJÀ VÉRIFIÉ.
CE QUE NOUS EN
SAVONS MAINTENANT
TIENS PLUS DE LA
LÉGENDE. FRANCHE-
MENT, JE SUIS
ÉTONNÉE QUE
QUELQU'UN AIT PU
LE RECRÉER.

QUI FERAIT REVIVRE
UNE ARME AUSSI
HORRIBLE ?

LES MÊMES QUI
ESSAIENT DE TUER, FAIRE
EXPLOSER OU DÉSINTÉGRER
UN GOUVERNEUR... JE'TRAN
T'ULLH ET SES IDIOTES DE
MORALISTES.

AVEZ-VOUS ÉTÉ
CAPABLE DE LIER LA
TENTATIVE D'ASSASSINAT
D'AUJOURD'HUI À CES
MORALISTES ?

PAS
VRAIMENT.

NOUS AVONS INTERROGÉ LE PERSONNEL
DE LA MAISON DU GOUVERNEUR, ILS NOUS
ONT FAIT UNE DESCRIPTION DÉTAILLÉE QU'UN
'RÉPARATEUR' VENU AUJOURD'HUI.

NOUS L'AVONS
ARRÊTÉ, MAIS IL EST
AUSSI FANATISÉ QUE
LES AUTRES ET NE
NOUS DIT RIEN.

NOUS POUVONS
SEULEMENT ESPÉRER
QUE JE'TRAN ARRIVE À
COURT D'HOMME

LE PEU DE SOUTIEN
POPULAIRE QU'IL A. BAISSE
À CHAQUE TENTATIVE...

...CE QUI EST
MON SEUL RÉCONFORT
MAINTENANT.

SON ÉMISSION EST DIFFU-
SÉE CE SOIR. LA PREMIÈRE
DEPUIS L'INAUGURATION.

J'AI HÂTE DE VOIR CE QU'IL VA DIRE.

PEUPLE DE DAMIANO,
BIENVENUE DANS UNE
AUTRE ÉDITION DE "NOTRE
MONDE". VOICI VOTRE
HÔTE, JE'TRAN T'ULLH.

MERCI.

LE SUJET DE
L'ÉMISSION DE
CETTE SEMAINE NE
SERA D'AUCUNE SURPRISE.
NOUS AVONS ASSISTÉ À LA
SEMAINE D'INAUGURATION
LA PLUS ÉPROUVANTE
DE NOTRE HISTOIRE.

TOUT D'ABORD,
LAISSEZ-MOI ÉTENDRE
MES SYMPATHIES AU
GOUVERNEUR RA'CH
B'ULLHY ET AUSSI MES
PLUS GRANDES LOUANGES
AU CHEF DE LA POLICE
DE IARON, DU'RE C'ULLHO,
AINSI QU'À L'ÉQUIPE DE
SÉCURITÉ DE L'USS-
ENTERPRISE, QUI ONT FAIT
UN TRAVAIL EXCEPTIONNEL
POUR EMPÊCHER CETTE
SEMAINE DE DEVENIR
UN BAIN DE SANG.

JE SAIS CE QUE
VOUS PENSEZ TOUS : MAIS
JE'TRAN, VOUS NE DISIEZ PAS
QUE RA'CH B'ULLHY NE
DEVRAIT PAS ÊTRE
AUTORISÉE À
GOUVERNER ?

BIEN SÛR QUE OUI. ET
JE SOUTIENS CE QUE J'AI
DIT. MAIS CA NE SIGNIFIE
PAS QUE JE SOUHAITE VOIR
CETTE FEMME MORTE, ET JE
SUIS RECONNAISSANT À
CEUX QUI L'ONT
GARDÉE VIVANTE.

MAIS LE FAIT QUE
LE GOUVERNEUR AIT ÉTÉ
SUJETTE À DES MENACES
DE BOMBE, DE SNIPERS
ET DE SABOTAGE DE SA
MAISON PROUVE MON
PROPOS. CETTE FEMME N'EST
SIMPLEMENT PAS FAITE POUR
ÊTRE GOUVERNEUR DE
CETTE PLANÈTE.

LES GENS SONT
ÉVIDEMMENT PEU
DÉSIREUX D'ACCEPTER
UN SOI-DISANT "MODE DE
VIE ALTERNATIVE" POUR
REPRÉSENTER LEURS INTÉRÊTS
ENVERS LES AUTRES, OU
ENVERS LA
FÉDÉRATION.

GOUVERNEUR,
J'ESPÈRE QUE
VOUS OU QUELQU'UN DE
VOS GENS REGARDE. JE VOUS
IMPORE, S'IL VOUS PLAÎT, POUR
VOTRE PROPRE BIEN ET POUR LE
BIEN DES GENS DONT VOUS
CLAMEZ REPRÉSENTER LES
INTÉRÊTS: RETIREZ-
VOUS.

IL N'Y A AUCUNE
RAISON POUR QUE NOUS
AYONS UNE SECONDE
ÉLECTION. L'ANCIEN
GOUVERNEUR ES'SCA
PEUT SERVIR JUSQU'À
LA PROCHAINE.

JE PRESSE AUSSI
TOUS MES SPECTATEURS
DE CONTACTER LE BUREAU
DU GOUVERNEUR ET DE LEUR
FAIRE PART DE VOS SOUCIS
CONCERNANT CES FAITS
HORRIFIQUES.

ET MAINTENANT,
LAISSEZ-MOI VOUS
PRÉSENTER LE PREMIER
INVITÉ DE LA SOIRÉE...

JOURNAL DU CAPITAINE, DATE STELLAIRE 48503.1. LE CHEF D'Œuvre A ÉTÉ TÉLÉPORTÉ SUR L'ENTERPRISE POUR DÉTERMINER COMMENT LE CHOVA A ÉTÉ AMENÉ À BORD.

NORMALEMENT, J'ASSIGNERAI LE LIEUTENANT WORF, MAIS AVEC L'ÉQUIPE DE SÉCURITÉ DÉCIMÉE PAR LE CHOVA, J'AI ASSIGNÉ LE LIEUTENANT-COMMANDER DATA À LA MISSION.

IL Y A EN CE MOMENT QUATORZE TÉLÉPATHES QUI SERVENT SUR L'ENTERPRISE. TOUTEFOIS, SEULEMENT DEUX ONT ÉTÉ SUR DAMIANO, LA CONSEILLÈRE TROI ET L'ENSEIGNE T'MOR.

ELLES SONT ÉGALEMENT LES SEULES PARMI LES QUATORZE À ÊTRE AFFECTÉES PAR LES CAUCHEMARS ET LES HALLUCINATIONS CRÉÉES PAR LE CHOVA.



DE PLUS, LA CONSEILLÈRE TROI ET L'ENSEIGNE T'MOR ONT ÉTÉ EN CONTACT PROCHE AVEC CEUX QUI SONT ACTUELLEMENT TRAITÉS À L'INFIRMERIE.

LA PLUPART ÉTAIENT SUR DAMIANO DURANT LES FESTIVITÉS INAUGURALES.

CE N'EST PAS CEUX-LÀ QUI N'ONT PAS ÉTÉ SUR LA PLANÈTE ?

OUI, MAIS L'ENSEIGNE ANDREASSI EST LE CAMARADE DE CHAMBRE DE L'ENSEIGNE T'MOR. ET LE LIEUTENANT-COMMANDER KIERAN A EU UNE SÉANCE AVEC LA CONSEILLÈRE TROI HIER.



SI, COMME VOUS L'AVEZ SPÉCULÉ, LE CHOVA PEUT ÊTRE TRANSMIS PAR UN TÉLÉPATHE, CELA POURRAIT EXPLIQUER POURQUOI IL S'EST RÉPANDU SUR L'ENTERPRISE.

BIEN QUE LA CONSEILLÈRE TROI SOIT UNE EMPATHE RÉCEPTIVE. ON SAIT QU'ELLE NE COMMUNIQUE DIRECTEMENT QU'AVEC DES BÉTAZOÏDES PURS. C'EST ÉTRANGE QU'ELLE PUISSE ÊTRE CAPABLE DE TRANSMETTRE LE CHOVA.

MES HOMMES ESSAIENT DE TROUVER DES INFORMATIONS QUI LE CONFIRMERAIENT. ET TOUTEFOIS, TROI LE RÉPONDANT CORRESPOND AUX FAITS DISPONIBLES.

COMMANDER, CELA VOUS DÉRANGAIT-IL SI JE VOUS POSE UNE QUESTION PERSONNELLE ?

PAS DU TOUT.



AVEZ-VOUS DÉJÀ PENSÉ FAIRE CARRIÈRE DANS LA POLICE ?

CE N'EST PAS UNE CARRIÈRE QUE J'AI ENVISAGÉE.

QUEL DOMMAGE. J'AIMERAIS AVOIR QUELQU'UN COMME VOUS À MON SERVICE.

EH BIEN !. ALLONS À L'INFIRMERIE...

...JE VEUX PARLER À T'MOR ET TROI.

PARLER À LA CONSEILLÈRE TROI EST HORS DE QUESTION, CHEF. LA DERNIÈRE FOIS QU'ELLE S'EST RÉVEILLÉE, ELLE A HURLÉ SI FORT QUE J'AI CRAINT POUR SA VOIX.

MALGRÉ LA SÉDATION, ELLE SOUFFRE TOUJOURS DE CAUCHEMARS, VOUS SEREZ INCAPABLES D'EN TIRER QUOI QUE CE SOIT DE COHÉRENT.

T'MOR ALORS ?

LE CERVEAU VULCAIN EST PLUS ORDONNÉ QUE CELUI DE LA PLUPART DES RACES HUMANOÏDES. LA MÉDITATION M'A PERMIS D'ÉCARTER LA PLUPART DES HALLUCINATIONS.

J'AI JUSTE QUELQUES QUESTIONS.

ALLEZ-Y.

SUR DAMIANO, AVEZ-VOUS RENCONTRÉ DES GENS ÉTRANGES, QUELQU'UN QUE VOUS N'ATTENDIEZ PAS ?

IL Y A EU LES DAMIANI ARMÉS QUE L'OFFICIER GO'EN ET MOI AVONS ARRÊTÉS À L'INAUGURATION.

BIEN QUE LES ACTIONS ULTÉRIEURES M'AIENT CONDUIT À PENSER QU'ILS SE SONT FAIT ARRÊTER VOLONTAIREMENT.

L'ENSEIGNE LINCOLN ET MOI AVONS RENCONTRÉ DES ENFANTS QUI S'ÉTAIENT GLISSÉ DANS LA CUISINE AVANT LE DINER INAUGURAL.

RIEN D'AUTRE D'ÉTRANGE ?

RIEN.

PAS DE PERTE DE MÉMOIRE, PAS DE PÉRIODES DE TEMPS DONT VOUS AVEZ PERDU LE COMPTE ?

EN DEHORS DE CELA, RIEN D'ANORMAL NE S'EST PRODUIT

NOUS AUTRES VULCAIN, SOMMES EIDÉTIQUES. C'EST IMPOSSIBLE POUR MOI D'AVOIR UN TROU DE...

ÉTRANGE !

QU'EST-CE QU'IL Y A ?

J'AI UN TROU DE MÉMOIRE.

C'ÉTAIT QUAND L'OFFICIER GO'EN ET MOI PATROUILLIONS SUR LE TOIT DU BÂTIMENT PENDANT LA RENCONTRE DES MINISTERS.

GO'EN, HEIN ? TIENS...

DONNEZ-MOI UN MOMENT, CHEF.



MAIS QUE... ?

TOUIT VA BIEN, CHEF. MÉDITATION VULCAINE. ELLE VA REVENIR À ELLE DANS UN MOMENT.



MES EXCUSES, DOCTEUR, MAIS IL SEMBLE QUE JE SOIS LA CAUSE DE TOUT CELA.

GO'EN M'A SURPRISE AVEC UN HYPOSPRAY, APRÈS QUOI...



JE'TRAN ET UN INCONNU ONT MIS UN APPAREIL SUR SON FRONT.

C'ÉTAIT JE'TRAN LUI-MÊME ?

OUI.



HO'NIG EN SOIT LOUÉ, IL A CHOISI UNE VULCAINE POUR ÇA. ELLE NOUS A FAIT UNE DESCRIPTION TRÈS DÉTAILLÉE DE LA PERSONNE QU'ELLE A VUE, ET ELLE CORRESPOND EXACTE À CELLE DE JE'TRAN.

NOUS N'AURONS PAS DE MEILLEUR TÉMOIN QU'UNE VULCAINE, QUI PLUS EST OFFICIER DE STARFLEET.



ENFIN, UNE PREUVE DE SON IMPLICATION. J'AI ATTENDU DES ANNÉES POUR CELA.

MALHEUREUSEMENT, CELA NE NOUS RAPPROCHE PAS D'UN REMÈDE.

PASSERELLE À CAPITAINE.



ICI PICARD.

CAPITAINE, NOUS AVONS UN MESSAGE DE LA PLANÈTE. ILS ONT TROUVÉ DES INFORMATIONS SUR LE CHOVA, ILS NOUS LES ENVOIENT IMMÉDIATEMENT.

PAR CONTRE ILS SONT EN ANCIEN ILLYAN.



JE SUIS EN MESURE DE LES TRADUIRES.

VOUS ÊTES SÛR QUE VOUS NE VOULEZ PAS RECONSIDÉRER MON OFFRE, COMMANDER ?

EXÉCUTION, M. DATA.

JOURNAL DE L'OFFICIER MÉDICAL EN CHEF, DATE STELLAIRE 48503.8, LE LIEUTENANT-COMMANDER DATA, LE DOCTEUR SELAR ET MOI AVONS EXAMINÉ LES ENREGISTREMENTS DE DAMIANO CONCERNANT LE CHOVA. BIEN QU'AUCUN MOYEN DE COMBATTRE L'ARME N'AIT JAMAIS ÉTÉ DÉVELOPPÉE NOUS AVONS DÉCOUVERT QUE CERTAINES PERSONNES ÉTAIENT IMMUNISÉES CONTRE LES EFFETS DU CHOVA ET POUVAIENT LE DÉTRUIRE.

IL DOIT Y AVOIR UN AUTRE MOYEN.

NOUS AVONS EXAMINÉ CES ENREGISTREMENTS, SIX FOIS CHACUN.. S'IL Y AVAIT UNE AUTRE SOLUTION, IL EST CERTAIN QUE NOUS L'AURIONS TROUVÉ MAINTENANT.

LE DOCTEUR SELAR À RAISON. C'EST LA SEULE SOLUTION QUI NOUS EST OFFERTE.

JE SAIS, JE SAIS, C'EST JUSTE...

...QUE CELA POURRAIT LE TUER

VOUS M'AVEZ ENVOYÉ CHERCHER, DOCTEUR ?

OUI, JEAN-LUC, ASSEYEZ-VOUS S'IL VOUS PLAÎT.

D'APRÈS LES ENREGISTREMENTS FOURNIS PAR DU'RE, IL P ESSORT QU'UN GROUPE DE PERSONNES EST NON SEULEMENT IMMUNISÉ CONTRE LE CHOVA, MAIS PEUT ÉGALEMENT LE DÉTRUIRE.

LES TDI'S

TDI VEUT DIRE TROUBLES DISSOCIATIFS DE L'IDENTITÉ, CELA PEUT SURVENIR APRÈS...

TDI ?

PAS MAINTENANT, DATA.



LES PERSONNES QUI ONT ÉTÉ À UN MOMENT AFFLIGÉ DE PLUS D'UNE PERSONNALITÉ POURRAIENT DÉTRUIRE LE CHOVA AVANT QU'IL NE LES AFFECTE. LE CHOVA A ÉTÉ SEULEMENT CONSTRUIT POUR UNE PERSONNALITÉ, LES TDI POURRAIENT LITTÉRALEMENT LE SUBMERGER.

LES TDI ONT TOUJOURS ÉTÉ RARES, ET AVEC LES PROGRÈS DE LA MÉDECINE ENCORE PLUS. IL Y A SEULEMENT EUX DEUX CAS REPORTÉS DANS LA FÉDÉRATION DURANT LES DEUX DERNIÈRES CENTAINES D'ANNÉES...ET DAMIANO PAS UN SEUL.

NOUS AVONS UN TDI SUR L'ENTERPRISE. J'AIMERAIS VOTRE PERMISSION DE DEMANDER À CETTE PERSONNE SI ELLE EST VOLONTAIRE POUR SOUTENIR UNE FUSION MENTALE AVEC LE DOCTEUR SELAR AFIN D'AMENER LES PERSONNALITÉS SUBMERGÉES À LA SURFACE.

COMMENT CELA NOUS AIDE-T-IL ?

PERMISSION ACCORDÉE, TANT QUE CELA RESTE SUR LA BASE DU VOLONTARIAT.

QUI EST-CE ?



C'EST QUELQU'UN QUI A DÉJÀ ÉTÉ EXPOSÉ À UNE FUSION MENTALE INTENSE, QUI A VÉCU UNE AUTRE VIE PENDANT TRENTE-CINQ ANNÉES SUBJECTIVES...

ET À QUI LES BORG ONT À UNE ÉPOQUE, INTÉGRÉ UNE PERSONNALITÉ PROCHE DE CELLE DE LA RUCHE.

SAREK DE VULCAIN, PICARD A EU UNE FUSION MENTALE AVEC L'AMBASSADEUR LÉGENDAIRE POUR LUI PERMETTRE DE MENER À BIEN UNE NÉGOCIATION IMPORTANTE...UN ACTE QUI A PRESQUE COÛTÉ À PICARD SA SANTÉ MENTALE.

KAMIN DE KATAAN, UNE SONDE ENVOYÉE PAR KATAAN AVANT QUE LEUR SOLEIL N'ENTRE EN SUPERNOVA A PERMIS À PICARD DE VIVRE LA PLUPART DE LA VIE ADULTE DE KATAAN, UNE FACON DE SE RAPPELER SON PEUPLE.



LOCUTUS DE BORG. LE PLUS GRAND CAUCHEMAR DE SA VIE, LA SUBVERSION DE SON INTELLECT, DE SA VOLONTÉ ET DE LUI-MÊME AU COLLECTIF DES BORG.

TOUS TROIS SONT UNE PARTIE DE LUI, MAIS ILS NE DOMINENT PAS. SI PICARD FAIT CE QUE LE DOCTEUR CRUSHER SUGGÈRE, IL DEVRA S'EFFACER LUI-MÊME AFIN DE LAISSER LES AUTRES RESSORTIR. POUR SAREK, POUR KAMIN, IL EST D'ACCORD.

MAIS LOCUTUS... ?



IL PENSE ALORS À SON PREMIER OFFICIER, À SA CONSEILLÈRE, À SON CHEF DE LA SÉCURITÉ, À SON CHEF INGÉNIEUR, ET À TOUS LES AUTRES QUI SONT TOMBÉS VICTIMES DE CETTE ARME VICIEUSE.

ALORS JEAN-LUC PREND LA SEULE DÉCISION QU'IL EST VRAIMENT CAPABLE DE PRENDRE.

QUE DEVRAI-JE FAIRE ?





JOURNAL DU CAPITAINE, SUPPLÉMENT.
EN ORBITE AUTOUR DE DAMIANO.
NOTRE MISSION ORIGINALE D'ASSISTER
À L'INAUGURATION DU GOUVERNEUR
RA'CH B'ULLHY C'EST CHANGÉ EN
MISSION DE PROTECTION.

NOTRE SUCCÈS DANS
L'EMPÊCHEMENT DE PLUSIEURS
TENTATIVES D'ASSASSINAT CONTE
LE GOUVERNEUR, NOUS A VALU
DE DEVENIR UNE CIBLE POUR
LES TERRORISTES.

LUTILISANT L'OFFICIER DE SÉCURITÉ
T'MOR COMME VECTEUR,
L'ENTERPRISE A ÉTÉ CONTAMINÉ
PAR UNE ARME TÉLÉPATHIQUE
APPELÉE LE CHOVA.

CETTE ARME, QUI ATTAQUE NOTRE
SUBCONSCIENT ET PROVOQUE DES
HALLUCINATIONS, EST EN TRAIN DE
DÉVASTER L'ÉQUIPAGE.

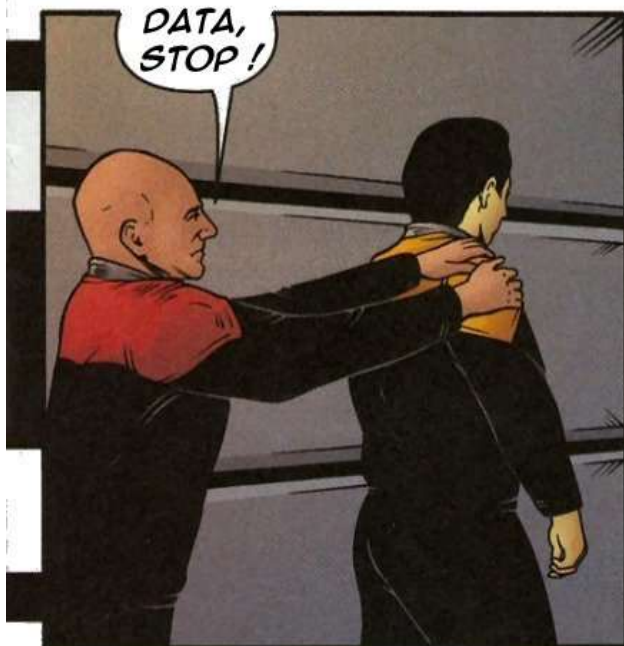
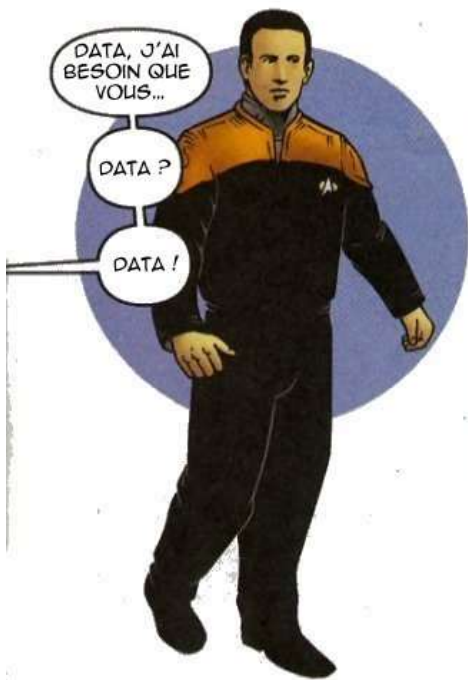
DES RECHERCHES DANS LES ARCHIVES
DE LA POLICE DE DAMIANO, ONT
PERMIS AUX DOCTEURS CRUSHER ET
SELAR, AIDÉS PAR DATA, A TROUVER
UNE SOLUTION AU PROBLÈME.

SONT IMMUNISÉES CONTRE LE
CHOVA TOUTES PERSONNES
SOUFFRANT DE PERSONNALITÉS
MULTIPLES, MALHEUREUSEMENT
AUCUN CAS N'A ÉTÉ RECENSÉ
DANS LA FÉDÉRATION DEPUIS
DES DIZAINES D'ANNÉES.

TOUTEFOIS, MES PROPRES
EXPÉRIENCES AVEC LA SONDE
KATAAN, L'AMBASSADEUR SAREK
ET LES BORG M'ONT, D'APRÈS LE
DOCTEUR CRUSHER, ONT PROVOQUÉ
EN MOI CE QUI RESSEMBLE DE PLUS
À CE SYNDROME DES PERSONNALITÉS
MULTIPLES. JE ME SUIS PORTÉ
VOLONTAIRE POUR SUBIR UNE FUSION
MENTALE AVEC LE DOCTEUR SELAR
AFIN DE RAMENER LES PERSONNALITÉS
KAMIN DE KATAAN, SAREK ET
LOCUTUS DE BORG À LA SURFACE.

QUE
DEVRAI-JE
FAIRE ?







EUH, À VOS ORDRES, MONSIEUR. MAIS J'AI PEUR DE MANQUER DE PERSONNEL... JE PEUX SEULEMENT ENVOYER UNE PERSONNE POUR SURVEILLER LE COMMANDER DATA.

TRÈS BIEN, LIEUTENANT. FAITES CELA. PICARD, FIN DE COMMUNICATION.



LE COMMANDEMENT ? JEAN-LUC, JE NE PEUX PAS QUITTER L'INFIRMERIE.

JE COMPRENS, MAIS VOUS ÊTES LE SEUL OFFICIER SUPÉRIEUR ENCORE ÉPARGNÉE.

M. MCDOWELL PEUT RESTER AU COMMANDEMENT DE LA PASSERELLE DURANT LE TEMPS QUI RESTE, MAIS SI UNE CRISE SURVIENT, VOUS DEVEZ COMMANDER, BEVERLY.

UNE AUTRE CRISE, VOUS VOLEZ DIRE...



JE CROIS QUE DATA GARDE UNE TRACE DE SES RÊVES. SI LE CHOYA A ACTIVÉ SON PROGRAMME DE RÊVE, PEUT-ÊTRE QUE NOUS POURRONS DÉTERMINER CE QU'IL FERA À PARTIR DES RÊVES QU'IL A EUS.

ÇA VAUT LA PEINE.

DOCTEUR SELAR, JE PENSE QUE NOUS DEVRIONS PROCÉDER PROMPTEMENT.



LE TEMPS EST VENU.

ENSEIGNE WONG, C'EST IMPORTANT POUR VOUS DE SUIVRE LES INSTRUCTIONS DU DOCTEUR SELAR, À PARTIR D'ICI JE NE SERAI PAS DANS MON ÉTAT NORMAL, ET VOUS DEVEZ NE PAS SUIVRE MES INSTRUCTIONS SANS L'APPROBATION DU DOCTEUR, COMPRIS ?

À VOS ORDRES.



MON ESPRIT EST VOTRE ESPRIT.

VOS PENSÉES SONT MES PENSÉES.



BIENVENUE DANS L'ESPRIT
DE JEAN-LUC PICARD.

LOCUTUS ÉTAIT UNE PERSONNALITÉ
IMPOSÉE À PICARD QUAND IL A
ÉTÉ ASSIMILÉ PAR LES BORGES, AFIN
DE SERVIR DE PORTE-PAROLE
POUR CETTE RACE CYBERNÉTIQUE.

PRESENTS

KEITH R.A. DeCANDIDO	ÉCRITURE
PACHOUMIS & BENEFIEL	ILLUS-
RIZZO & MARTIN	-TRATION
NAGHMEH ZAND	LETTREGE
WILDSTORM FX	COULEUR
USS-SAGA	V.F.

BASED ON STAR TREK: THE NEXT GENERATION®
CREATED BY GENE RODENBERRY

STAR TREK: THE NEXT GENERATION®

UNE CHANCE DE RÉVER
PART 4

ENTREPRISES DE
GRANDE INTENSITÉ.

L'AMBASSADEUR SAREK DE VULCAIN SOUFFRAIT DU SYNDROME DE BENDII. AFIN D'ATTÉNUER LES EFFETS DE CETTE MALADIE DÉGÉNÉRATIVE ET METTRE EN DANGER SA DERNIÈRE MISSION, SAREK EUT UNE FUSION MENTALE AVEC PICARD AFIN DE RENDRE À L'AMBASSADEUR LE CONTRÔLE ÉMOTIONNEL ET DE LA STABILITÉ NÉCESSAIRE.

KAMIN ÉTAIT UN IMPORTANT MEMBRE DE LA COMMUNAUTÉ DE RESSIK SUR LE MONDE DEPUIS LONGTEMPS DISPARU DE KATAAN. UNE SONDE ENVOYÉE PAR LE PEUPLE KATAAN PERMIT À PICARD DE VIVRE LA VIE DE KAMIN PENDANT DES DIZAINES D'ANNÉES ALORS QUE SEULEMENT UNE DEMI-HEURE ÉTAIT PASSÉE EN RÉALITÉ.

JE SUIS LOCUTUS DE BORG. TOUTE RÉSISTANCE SÉRAIT FUTILE.

TOUTES CES PERSONNALITÉS FONT MAINTENANT PARTIE DE JEAN-LUC PICARD.

PERSONNALITÉ EN SOMMEIL

JUSQU'À MAINTENANT.

VOICI L'ESPRIT DE JEAN-LUC PICARD.



VOUS ALLEZ ÊTRE ASSIMILÉ...

POURQUOI VOUS N'AVEZ PAS UTILISÉ LA PRISE VULCAINE AU COU ?

CELA AURAIT ÉTÉ ILLOGIQUE.

POURQUOI ?



LE SÉDATIF EST BIEN MIEUX CONTRÔLABLE QUE LA PRISE VULCAINE.

ABaissez LE CHAMP DE FORCE.



ET MAINTENANT ?

ON ATTEND...



...ET ON VOIT SI NOTRE THÉORIE EST CORRECTE.

PUIS-JE VOUS AIDER ?



MONSIEUR...

COMM-ANDER !

ATTENTION, REG, IL EST...



MERDE !

ORDINATEUR, ICI L'ENSEIGNE MEL NIS DÉACTIVE LE CHAMP DE FORCE DEVANT MOI.

DEMANDE REFUSÉE.

RE-MERDE !



MEL À MCDOWELL... NOUS AVONS UN PROBLÈME.

DR'WSHI, VOUS NE POUVEZ PAS ANNULER MON ÉMISSION !

ÉCOUTEZ-MOI, JE'TRAN.

VOUS AVEZ ENCOURAGÉ LES GENS À ENVOYER DES MESSAGES AU BUREAU DU GOUVERNEUR.



HÉ BIEN, ILS L'ONT FAIT... ET 90% D'ENTRE EUX EN SONT VENUS À SOUTENIR LE GOUVERNEUR, ET LUI ONT DIT DE TENIR BON.

QUOI ?

IL Y A MIEUX.



75% VOUS BLÂMENT POUR LES TENTATIVES D'ASSASSINAT. CERTAINS ONT MÊME PENSÉ QUE VOUS AVEZ ORDONNÉ LES ASSASSINATS VOUS-MÊMES, AUSSI STUPIDE QUE CELA SOIT.

MMM



JE'TRAN, VOUS N'ÊTES PLUS DIFFUSÉ.

QU'ILS SOIENT MAUDITS !

JE'TRAN, C'EST PEUT-ÊTRE MIEUX.



MIEUX ? COMMENT, EXACTEMENT, EST-CE MIEUX ?

JE PENSE QUE NOUS DEVRIONS PARTIR.

QUOI, QUITTER LA VILLE ?

NON, LA PLANÈTE.



TROP DE NOS HOMMES ONT ÉTÉ CAPTURÉS. TÔT OU TARD, UN D'ENTRE EUX PARLERA.

JE SERAI PLUS SÛR DE QUITTER LA PLANÈTE POUR UN MOMENT.



C'EST NOTRE PATRIE, HA'RT. TOUS CES EFFORTS POUR LUI ÉVITER LA DÉCHÉANCE, NOUS NE POUVONS L'ABANDONNER.

TOUT CE QUE NOUS AVONS RÉUSSI À FAIRE, C'EST RETOURNER LA POPULATION CONTRE NOUS.



QUE... ? COMMENT OSEZ-VOUS FAIRE IRRUPTION ICI ? C'EST UNE RÉSIDENCE PRIV...

LA FERME, JE'TRAN.



OH, VOUS ALLEZ PAYER POUR CA, DU'RE ! VOUS NE POUVEZ JUSTE PAS ENTRER CHEZ LES GENS COMME CA...

JE PEUX... POUR UNE ARRESTATION.

JE'TRAN T'ULLH, VOUS ÊTES PLACÉ DERECHEF SOUS LA GARDE DE LA POLICE DE IARON.



VOUS ÊTES ACCUSÉ DE HAUTE TRAHISON.

ET CE CI, EST SEULEMENT LE DÉBUT. JE SUIS SÛR QUE LA PERQUISITION DE CET ENDROIT VA NOUS FOURNIR...



...LA PRELVE QUE VOUS AVEZ RECRÉÉ LE CHOVA ET L'AVEZ UTILISÉ SUR LES OFFICIERS DE STARFLEET.

ET TOUT LA PLANÈTE SERA ALORS CE QUE ...

...VOUS ÊTES JUSTE UN CRIMINEL DE DROIT COMMUN.

VOUS ALLEZ POURRIR DANS LA SEWER JUSQU'À LA FIN DE VOTRE VIE.

NOUVELLE CHOQUANTE, JE'TRAN T'ULLH, PRÉSENTATEUR DE L'ÉMISSION POPULAIRE MAIS CONTROVERSÉE "NOTRE MONDE" ET OPPOSANT DÉCLARÉ DU GOUVERNEUR RA'CH, A ÉTÉ ARRÊTÉ AUJOURD'HUI, TOUT COMME SON ASSISTANT PERSONNEL, HA'RT M'ULLHY.



LES CHARGES SPÉCIFIQUES N'ONT PAS ÉTÉ RENDUES PUBLIQUES, MAIS NOUS AVONS APPRIS QUE "NOTRE MONDE" A ÉTÉ ANNULÉ CE MATIN AVANT L'ARRESTATION.

PLUS D'INFORMATIONS DANS NOTRE PROCHAINE ÉDITION.

LE CAUCHEMAR EST FINI, MON AMOUR.



VRAIMENT ?

J'ESPÈRE PAR HO'NIG QUE TU AS RAISON, MY'AH.





PAS DU TOUT. TU NE PEUX ATTAQUER QU'UNE PERSONNALITÉ À LA FOIS.

UNE PAR UNE.

ET NOUS SOMMES QUATRE.

VOUS SEREZ DÉTRUIT.



ALORS C'EST L'ARME QUI A DÉCIMÉ VOTRE ÉQUIPAGE, PICARD ?

OUI.

FASCINANT. IL ÉTAIT SI PUISSANT, ET CELA NOUS A DEMANDÉ SI PEU D'EFFORTS...



UNGH!

KAMIN!



NOUS SOMMES LES BORGES. TU NOUS AS OPPRIMÉS DEPUIS TROP LONGTEMPS.



EUH DOC, EST-CE QU'IL DEVRAIT ÊTRE DEBOUT ?

NON, IL NE DEVRAIT PAS.



RÉSTEZ LÀ OÙ VOUS ÊTES, LOCLUTUS. VOUS NE PASSEREZ PAS CE CHAMP DE FORCE.

RELEVEZ LE CHAMP DE FORCE. C'EST UN ORDRE, ENSEIGNE WONG.

JE SUIS LOCLUTUS DE BORG, TOUTE RÉSISTANCE EST FUTILE. VOUS ALLEZ...

BEL ESSAI LOCLUTUS, MAIS VOUS N'ÊTES PAS MON CAPITAINE. PICARD L'EST.

IL EST DE MON POUVOIR FAIRE CESSER TOUTE FONCTION BIOLOGIQUE DANS CE CORPS.

ILLOGIQUE, LOCLUTUS. VOUS ALLEZ TERMINER VOTRE PROPRE EXISTENCE.

SI VOUS NE RELEVEZ PAS LE CHAMP DE FORCE, JE TUE PICARD.

JE SUIS BORG, LA MORT D'UN INDIVIDU N'EST D'AUCUNE CONSÉQUENCE. LE COLLECTIF DEMEURE.

MAIS SI PICARD MEURT, VOUS PERDREZ VOTRE REMÈDE CONTRE LE CHOVA.

SELAR À CRUSHER.
ALLEZ-Y.
DOCTEUR, UNE DIFFICULTÉ A SURGI.

APRÈS QUE LE DOCTEUR SELAR L'AIT MISE AU COURANT...

JE DESCENDS TOUT DE SUITE, SELAR.
BIEN REÇU.
QUOI ?

ALLEZ-Y LIEUTENANT.
DOCTEUR, DATA S'EST ENFERMÉ... AVEC L'ÉQUIPE D'INGÉNIERIE... DANS LA SALLE DES MACHINES PRINCIPALE. IL A LEVÉ DES CHAMPS DE FORCE ET NOUS NE POUVONS PAS LES DÉSACTIVER.
IL A REDIRIGÉ LES FONCTIONS DE COMMANDEMENT À LA SALLE DES MACHINES, ET PERSONNE NE PEUT ENLEVER SON VERROUILLAGE.

ORDINATEUR, REND LES FONCTIONS DE COMMANDE À LA PASSERELLE. AUTORISATION CRUSHER, ALPHA-QUATRE-LIN-HUIT.
DEMANDE REFUSÉE.
BEN TIENS.



OH MON DIEU !

DOCTEUR ?



ORDINATEUR, ALERTE ROUGE ! CRUSHER À BARCLAY

CRUSHER À BARCLAY !

BON DIEU, REG, RÉPONDEZ-MOI !

ICI L'ENSEIGNE MEL, DOCTEUR.



J'AI BIEN PEUR QUE LE LIEUTENANT BARCLAY NE VOUS ENTENDE PAS.

DATA VIENT JUSTE DE NOYER LA SALLE DES MACHINES AVEC DU GAZ ANESTHÉZINÉ. ILS SONT TOUTS INCONSCIENTS.

ET MERDE !

LE CHOVA A ENFERMÉ DATA DANS SON PROGRAMME DE RÊVE. IL REJOINT UN RÊVE QU'IL A EU VOICI QUELQUES JOURS.



IL SE TERMINAIT PAR L'EXPLOSION DE L'ENTERPRISE.



POUR L'INSTANT, IL FORCE TOUTS LES AUTRES ÉLÉMENTS DE SON RÊVE, INCLUANT TOUTES LES PERSONNES DE LA SALLE DES MACHINES INCONSCIENTES.

JE SUIS DÉJÀ DESSUS.

MEL À MURPHY ? EST-CE QUE VOUS POUVEZ VENIR DÈS QUE POSSIBLE À LA SALLE DES MACHINES AVEC LINZNER ? NOUS DEVONS ABATTE UN CHAMP DE FORCE.

C'EST IMPÉRATIF QUE VOUS METTIEZ HS CE CHAMP DE FORCE AVANT QU'IL NE FINISSE SON RÊVE !

UNE FOIS QUE LE CHAMP DE FORCE SERA BAISSÉ, VOUS DEVREZ L'ARRÊTER. SON BOUTON D'ARRÊT...

JE CONNAIS, DOCTEUR. LE LIEUTENANT WOPF S'EST ASSURÉ QUE NOUS SACHIONS TOUTS COMMENT DÉSACTIVER DATA EN CAS D'URGENCE.

UN TIR DE PHASER DE NIVEAU UN SUR SON BOUTON D'ARRÊT FERA L'AFFAIRE.

BIEN



PEUPLE DE DAMIANO, VOTRE SOUVERNEUR, RA'CH B'ULLHY.

BONSOIR. JE NE SOUHAITE PAS USER TROP DE VOTRE TEMPS, MAIS JE PENSE QUE C'EST IMPORTANT POUR VOUS TOUS DE SAVOIR CE QUI S'EST PASSÉ AUJOURD'HUI.

COMME VOUS LE SAVEZ, ON A ATTEINT À MA VIE PENDANT L'INAUGURATION

CE QUE VOUS NE SAVEZ PAS C'EST QUE CE NE FUT PAS LA SEULE. PLUSIEURS TENTATIVES ONT EU LIEU PENDANT LA SEMAINE D'INAUGURATION.

TOUS LES ASSASSINS PRÉSUMÉS ONT CLAMÉ AVOIR TRAVAILLÉ SEULS, ET L'AVOIR FAIT SEULEMENT PARCE QU'ILS N'ÉTAIENT PAS D'ACCORD QUE J'AIE CHOISI DE RESTER AVEC UN SEUL PARTENAIRE.

ILS ONT ÉTÉ STOPPÉ GRÂCE AUX EFFORTS DE LA POLICE DE IARON ET DES ÉQUIPES DE SÉCURITÉ DE L'USS-ENTERPRISE.

CES DERNIERS JOURS, DES MEMBRES DE CETTE MÊME ÉQUIPE DE SÉCURITÉ DE STARFLEET SONT LES VICTIMES D'UNE ARME DE L'ÉPOQUE DE PAD'GY D'ULLH.

OUI, MES AMIS... LE CHOVA A ÉTÉ RESSUSCITÉ, ET L'HOMME QUI L'A RESSUSCITÉ...

...EST JE'TRAN T'ULLH.

JE SAIS QUE CERTAINS D'ENTRE VOUS PENSERONT QUE C'EST DE MA PART UNE TENTATIVE DE NOIRCIR MES ENNEMIS, MAIS JE VOUS ASSURE QUE CE N'EST PAS LE CAS..

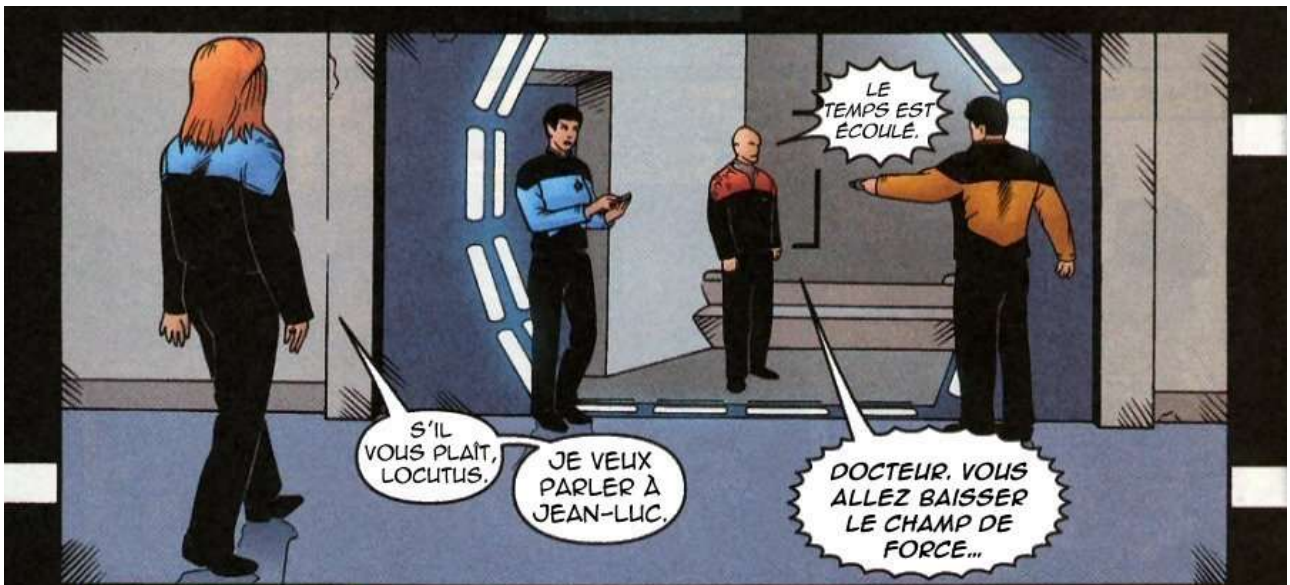
TOUTES LES PREUVES SONT CONSULTABLES, ET JE VOUS PROMETS QU'ILS AURONT UN PROCÈS ÉQUITABLE.

EN ATTENDANT, JE VOUS DEMANDE DE PRIER POUR L'ÉQUIPAGE DE L'ENTERPRISE LE TEMPS DE TROUVER UN MOYEN DE COMBATTRE LE CHOVA.



ILS SONT LES HÉROS DE DAMIANO. JE LEUR SOUHAITE À TOUS BONNE FORTUNE, ET ESPÈRE QU'HONIG, DANS SA SAGESSE, GUIDE LEUR PAS.

MERCI À TOUS.



S'IL VOUS PLAÎT, LOCUTUS.

JE VEUX PARLER À JEAN-LUC.

LE TEMPS EST ECOULÉ.

DOCTEUR, VOUS ALLEZ BAISSER LE CHAMP DE FORCE...

...OU PICARD MOURRA.



PICARD.

IL EST PARTI, SAREK. KAMIN EST MORT.

PICARD, VOUS DEVEZ COMBATTRE LOCUTUS.



SAREK, VOUS NE COMPRENEZ PAS... TOUS MES SOUVENIRS DE KAMIN ONT DISPARU.

LES KATAANS M'ONT FAIT CONFIANCE POUR GARDER LEUR HISTOIRE VIVANTE, ET ELLE EST PARTIE.



VOUS DEVEZ LES RÉCUPÉRER, ET POUR CELA VOUS DEVEZ COMBATTRE LOCUTUS.

VOUS AVEZ RAISON, MON AMI.

VENEZ, ALLONS RÉCUPÉRER CE QUE NOUS AVONS PERDU.



VOUS SEREZ ASSIMILÉ.

VOUS AVEZ PERDU, PICARD.



UNGH?



NON, LOCUTUS. JE VOUS AI DÉJÀ BATTU UNE FOIS.



MON ESPRIT DANS VOTRE ESPRIT...

JE LE FERAI À NOUVEAU.



VOUS NE POUVEZ PAS BATTRE LES BORGES, PICARD.

JE L'AI DÉJÀ FAIT.

PICARD.



PRENEZ MA MAIN, NOUS SERONS UNIS POUR BATTRE LOCUTUS.



L'UNITÉ EST HORS DE PROPOS.

NON!



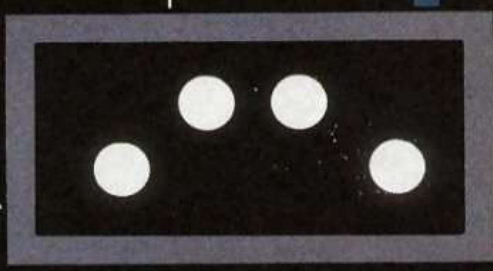
C'EST VOTRE TOUR, PICARD.

L'OBSCURITÉ MENACE DE LE SUBMERGER.

QUAND CE SERA FAIT, IL SERA PERDU.

UNE SEULE CHOSE PÉNÈTRE L'OBSCURITÉ.

LES QUATRE LUMIÈRES.



DANS LE PASSÉ, PICARD A ÉTÉ TORTURÉ PAR UN CARDASSIEN NOMMÉ MADRED.

IL A ESSAYÉ DE BRISER PICARD EN INSISTANT SUR LE FAIT QU'UNE RAMPE DE QUATRE LUMIÈRES EN AVAIT EN RÉALITÉ CINQ.

MADRED A PRESQUE RÉUSSI.

QUAND LA FUSION MENTALE A COMMENCÉ, PICARD A GARDÉ L'IMAGE DES QUATRE LUMIÈRES DANS SON ESPRIT.

NON !
JE NE RENONCERAI PAS !

IL...

C'EST SON ANCRE MENTALE...
UN RAPPEL DE SES TRIOMPHES PASSÉS.

...Y A...

IL PUISE DE LA FORCE
DANS CE SOUVENIR.

...QUATRE...

ET DE LA FORCE,
VIENT LA VICTOIRE.

...LUMIÈRES !

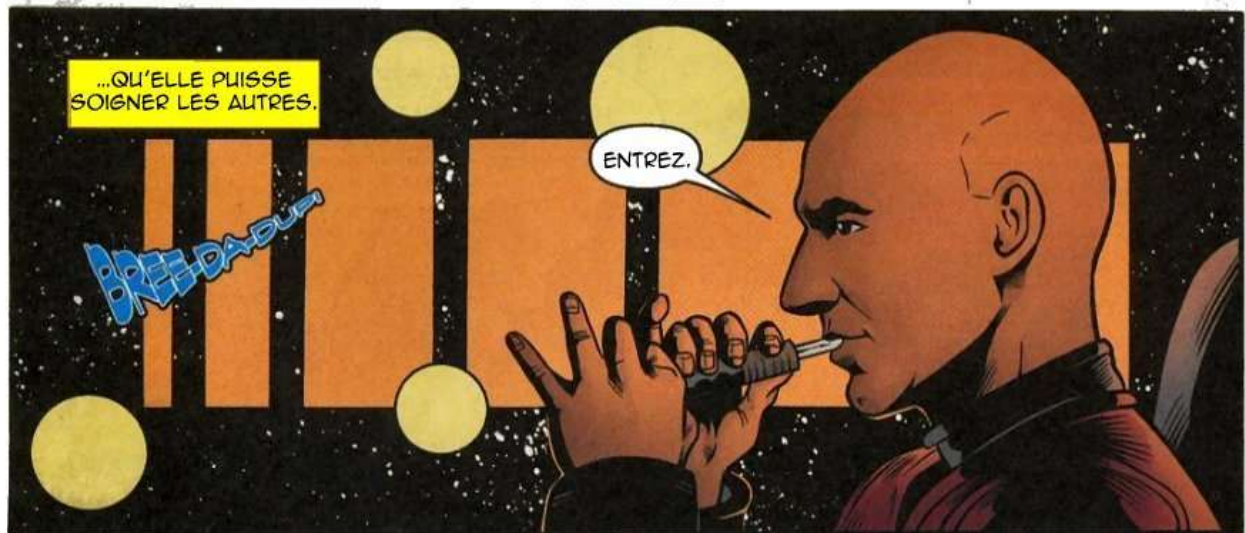
TU ES
PEUT-ÊTRE UNE
PARTIE DE MOI,
LOCUTUS.

MAIS
TU NE ME
BRISERAS
PAS.

BEVERLY ?







...QU'ELLE PUISSE SOIGNER LES AUTRES.

ENTREZ.

BREDADU



CONSEILLÈRE ! C'EST BIEN DE VOUS VOIR DEBOUT.

DEBOUT ET AU POSTE.

VOUS JOUEZ QUELQUES VIEUX AIRS ?

JE VOULAIS M'ASSURER QUE JE ME SOUVENAIS ENCORE COMMENT LE FAIRE.



VOUS ÉTIEZ INQUIET D'EN ÊTRE PLUS CAPABLE ?

SANS DOUTE, OUI.

APRÈS CE QUI EST ARRIVÉ...



JE SUPPOSE QUE JE SAVAIS COMBIEN LOCUTUS, SAREK ET KAMIN ÉTAIENT PROCHES DE LA SURFACE, MAIS JE N'AVAIS JAMAIS RÉFLÉCHI À CELA. JE CROYAIS QU'ILS N'ÉTAIENT QUE DE SIMPLES SOUVENIRS, PAS DIFFÉRENTS DES AUTRES.

TOUS TROIS SONT UNE PART DE VOUS, MAIS C'EST LA FUSION DES TROIS PLUS LA VOTRE QUI FONT CE QUE VOUS ÊTES.

MAIS ILS ÉTAIENT PLUS QUE CELA.

LA FRAGMENTATION N'ÉTAIT QU'ARTIFICIELLE.

VRAIMENT ?



UNE CRÉATION DE LA FUSION MENTALE, OUI PEUT ÊTRE...

RIKER À PICARD.

ALLEZ-Y NUMÉRO UN.

MERCI, COMMANDER

IL EST TEMPS DE DESCENDRE SUR DAMIANO POUR LA CÉRÉMONIE MONSIEUR.

LA CONSEILLÈRE ET MOI
VOUS REJOIGNONS EN SALLE
DE TÉLÉPORTATION 3

CETTE RÉCOMPENSE FUT
NOMMÉE D'APRÈS LE GÉNÉRAL
QUI A EN MENANT LA CAMPAGNE
CONTRE PAD'GY LE DESTRUCTEUR
A SAUVÉ NOTRE MONDE.

C'EST UN GRAND
PLAISIR POUR MOI DE
ME TENIR DEVANT VOUS
AUJOURD'HUI POUR REMETTRE
L'ORDRE DE TE'RI O'ULLHY À
CEUX QUI ONT OUTREPASSÉ
LEUR DEVOIR POUR PRÉSERVER
LA STABILITÉ DE NOTRE
MONDE.

CAR SANS LA PRÉSENCE
DU LIEUTENANT WORF,
FILS DE MOGH, ET DE
SON ÉQUIPE, JE NE
SERAIS PLUS LÀ
AUJOURD'HUI. LUI
ET LES AUTRES OFFICIERS
DE L'ENTERPRISE ONT MIS
LEUR SANTÉ MENTALE EN
JEU DANS LE COMBAT
QUI NOUS A OPPOSÉS
AUX MORALISTES.

LIEUTENANT
WORF, CHEF DU'RE
CULHO, AINSI QU'À VOS
ÉQUIPES RESPECTIVES
JE VOUS REMETS LA
MÉDAILLE TE'RI
O'ULLHY

LES REMERCIEMENTS
DU PEUPLE DE DAMIANO
AINSI QUE MA GRATITUDE
ÉTERNELLE POUR
VOTRE ABNÉGIATION

JE SUIS
CONTENT QUE
CE CAUCHEMAR
SOIT FINI.

MOI
AUSSI..

VOUS VOULEZ
RIRE, LE CAUCHEMAR NE
FAIT QUE COMMENCER.
TANT QUE CETTE
PERVERSE EST
EN POSTE...

OH, ALLEZ,
ARRÊTE AVEC
TES BÊTISES.

LE CHEF DU'RE
C'ULLHO ET SON
ÉQUIPE ONT PAR
LEUR TRAVAIL
ACHARNÉ PERMIT
L'ARRÊTATION DES
CRIMINELS QUI ONT
RECRÉÉ CETTE ARME
EFFROYABLE QU'EST
LE CHOVAS.

CECI, MES
AMIS, CLÔT LA
SEMÉINE
D'INTRONISATION.

MAINTENANT QUE CETTE SEMÉINE
DE CAUCHEMAR EST FINIE, NOUS
ALLONS POUVOIR REVENIR AUX
AFFAIRES DE LA PLANÈTE...

CETTE
FEMME EST
ÉTONNANTE.

C'EST UNE
HÉROÏNE.

..ET LIBÉRER L'ENTERPRISE
DE SA MISSION.

PLUISSE HO'NIG LES
GUIDER VERS LA GLOIRE
ET LES RAMENER À BON PORT.

LE TROISIÈME HOMME NE DIT RIEN.
RÉPUIGNANTS À PARTAGER AVEC LES AUTRES
SA HAINE POUR RA'CH B'ULLHY.
QU'IL GARDE POUR LUI.

FIN